vexen electric

RELEVA

SW3N63T

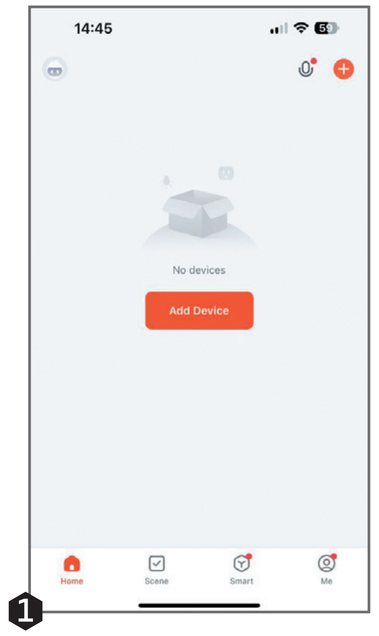
SW1N63T

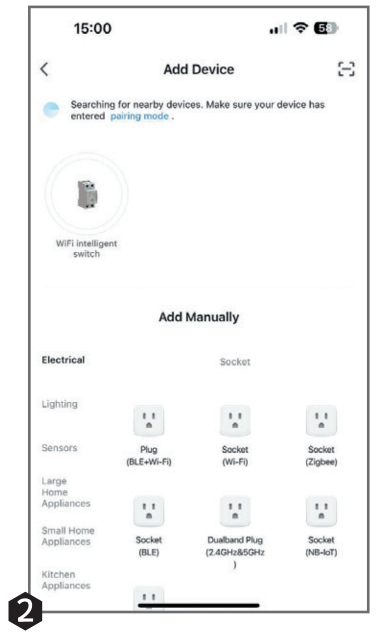
Powered By tuya

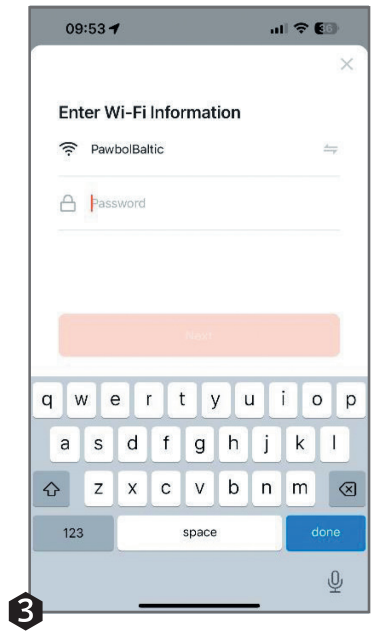
Intelligence Inside

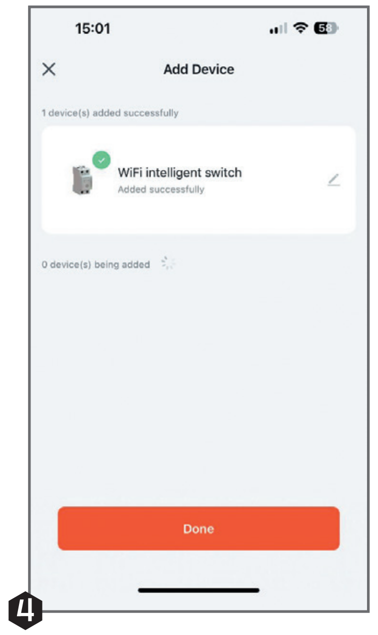
GET IT ON Google Play

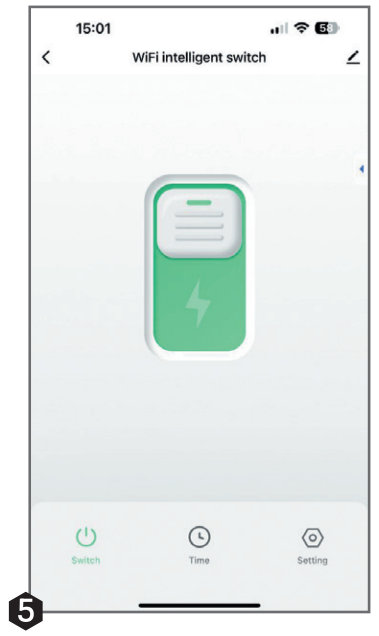
Download on the App Store

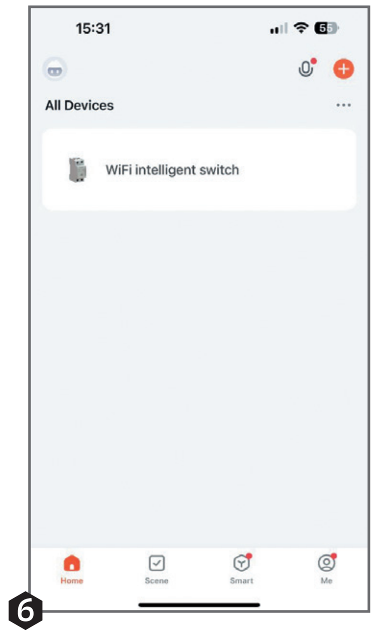


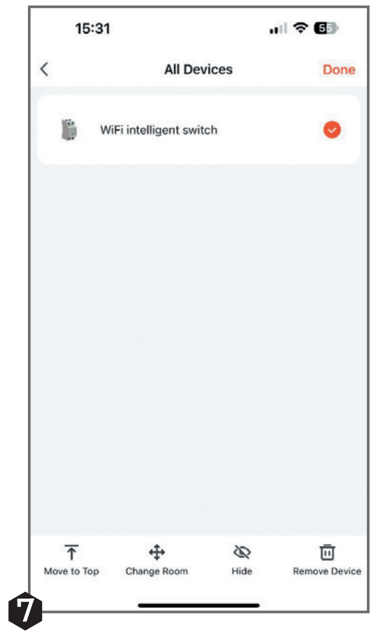


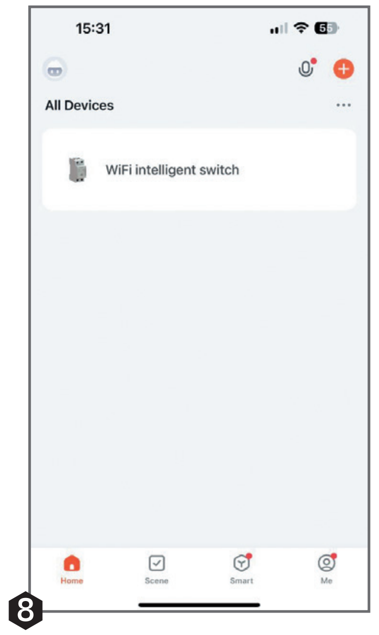


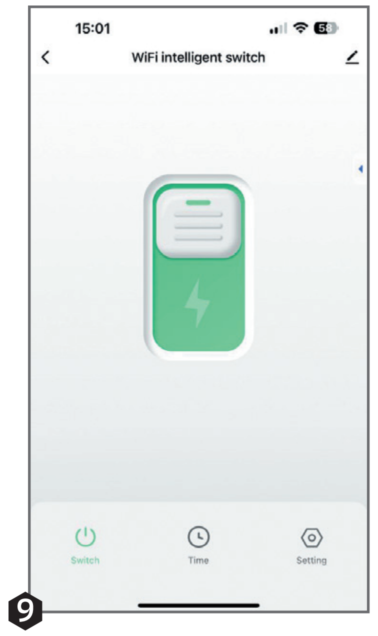


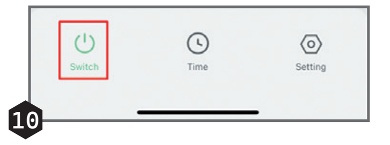


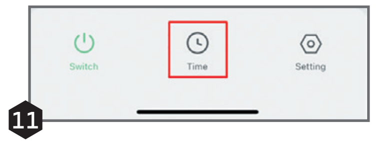












GB INSTRUCTION

WIFI INTELLIGENT SWITCH SW1N63T, SW3N63T

GENERAL: APPLICATIONS

It turns on and off the load periodically and regularly, and usually controls household equipment such as lights and appliances.

FUNCTION FEATURES

- The on and off time of the load can be conveniently set through the App.
- On and off can be controlled manually.
- The cycle on/off can be set during the on time.
- DIN rail mounting.

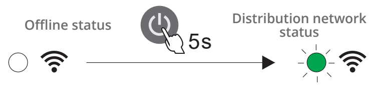
TECHNICAL PARAMETERS

	2P	4P
Function	WiFi intelligent switch	
Rated supply voltage	AC220V	AC220V(L-N)
Rated supply frequency	45~65Hz	
Rated operational current	63A(AC1)	63A(AC1)
Burden	AC max.3VA	
WIFI connectivity	802.11 b/g/n 2.4GHz	
Electrical life(AC1)	1×104	
Mechanical life	1×106	
Operating temperature	-20°C to +55°C	
Storage temperature	-35°C to +75°C	
Mounting/DIN rail	Din rail EN/IEC 60715	
Protection degree	IP40 for front panel/IP20 terminals	
Operating position	any	
Overvoltage cathegory	III.	
Pollution degree	2	
Dimensions	82×36×68mm	
Weight	130g	370g

NETWORKING SETTINGS:

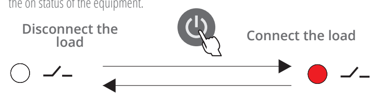
1. INSTALL APP:
You can scan this QR code to download Tuya Smart, or search for Tuya Smart in the App store to download this App.

2. ADD DEVICE
First use, or if you need to restore the factory condition,You need to press and hold the power button for 5 seconds, and the device will enter the distribution network state. At this time, the WiFi indicator is flashing

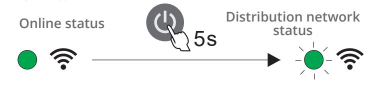


3. CONNECT WIFI IEC 60898-1
Please ensure that the phone is connected to WIFI normally, and note that WIFI must be 2.4G.If the router is set to 2.4G/5G intelligent switching mode, please turn off the 5G signal. Otherwise, it may cause the product to not function properly. Open the app and click the add device button to complete the device addition according to the prompts. When the device is added, the main interface of the App will display the device icon, and the WiFi indicator of the device will be on. You can control the device through prompts.

4. OTHER SETTING
You can change the name of the device in the App to facilitate management.The load can be turned on and off regularly through the mobile phone App, and the load can also be controlled remotely through the mobile phone. You can control the on / off of the load through the buttons on the equipment, and the ON / OFF indicator shows the on status of the equipment.



5. RECONFIGURE WIFI
1. If you don't use this device, you can delete it in the app and it will restore its factory settings. At this point, you can add this device again through the App.
2. You can press and hold the button for 5 seconds at any time, and the device will re-enter the WIFI configuration state. At this point, you can add this device again through the App.



DISPOSAL OF ELECTRICAL WASTE
All electrical waste should be disposed of in compliance with current WEEE regulations.

⚠ CAUTION!
The products must be installed by qualified electricians. All and any electrical connections of the time relay shall comply with the appropriate safety standards.

INSTALLING THE APPLICATION

Step 1: Download the "Tuya Smart" app, then login following instruction
Step 2: Connect the device to the power supply and switch it on
1 Step 3: Open the "Tuya Smart" app and click "Add Device"
2 Step 4: Click on device found
3 Step 5: Enter your router's Wi-Fi information
4 Step 6: Click "Done"
5 Device added successfully

MANUAL

6 Holding icon with device half a second
7 Choose device from the list and make necessary actions using menu items below
8 Click icon with device
9 Turn on/off
10 Turn on/off
11 Time setup
12 Click add
13 Select timing type
14 Sunrise and sunset time set automatically during installation in accordance with location

SETTINGS

15 Depending on current status will switch on or switch of
16 OFF – status when power of relay is on
ON - status when power of relay is on
17 Memory – last status
switch on/off and settings changes information

BG РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

WIFI ИНТЕЛИГЕНТЕН ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ SW1N63T, SW3N63T

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ: ПРИЛОЖЕНИЯ

Включва и изключва товара периодично и редовно и обикновено контролира домакински уреди, като например светлини и уреди.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

• Времето за включване и изключване на товара може да се задава удобно чрез приложението. • Включването и изключването може да се контролира ръчно. • Включването/изключването на цикъла може да бъде зададено по време на включването. • Монтаж на DIN шина.

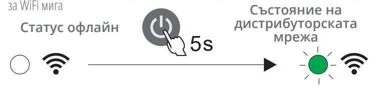
ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ

	2P	4P
Функция	Интелигентен превключвател WiFi	
Номинално захранващо напрежение	AC220V	AC220V(L-N)
Номинална честота на захранване	45~65Hz	
Номинален работен ток	63A(AC1)	63A(AC1)
Натоварване	AC max.3VA	
WIFI свързаност	802.11 b/g/n 2.4GHz	
Електрически живот (AC1)	1×104	
Механичен живот	1×106	
Работна температура	-20°C to +55°C	
Температура на съхранение	-35°C to +75°C	
Монтаж/DIN шина	Релса Din EN/IEC 60715	
Степен на защита	IP40 за предния панел/IP20 за клемите	
Работно положение	всеки	
Категория за пренапрежение	III.	
Степен на замърсяване	2	
Размери	82×36×68mm	
Тегло	130g	370g

НАСТРОЙКИ НА МРЕЖАТА :

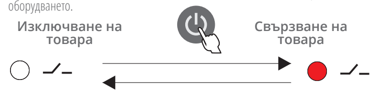
1. ИНСТАЛИРАЙТЕ ПРИЛОЖЕНИЕТО:
Можете да сканирате този QR код, за да изтеглите Tuya Smart, или да потърсите Tuya Smart в App Store, за да изтеглите това приложение.

2. ДОБАВЕТЕ УСТРОЙСТВО:
При първа употреба или ако трябва да възстановите фабричното състояние, трябва да натиснете и задържите бутона за захранване за 5 секунди и устройството ще се влезе в състояние на разпределителна мрежа. В този момент индикаторът за WiFi мига

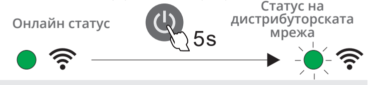


3. СВЪРЗВАНЕ НА WIFI IEC 60898-1
Уверете се, че телефонът е свързан нормално към WIFI и имайте предвид, че WIFI трябва да е 2.4G.Ако рутерът е настроен на 2.4G/5G интелигентен режим на превключване, моля, изключете 5G сигнала. В противен случай, това може да доведе до неправилно функциониране на продукта.Отворете приложението и щракнете върху бутона за добавяне на устройство, за да завършите добавянето на устройство Когато устройството е добавено, в главния на приложението ще се покаже иконата на устройството, а в главния на устройството ще бъде включен. Можете да управлявате устройството чрез подкани.

4. ДРУГИ НАСТРОЙКИ
Можете да промените името на устройството в приложението, за да улесните управление.Зареждането може да се включва и изключва редовно чрез приложението за мобилен телефон, а товарът може да се управлява и дистанционно чрез мобилния телефон. Можете да управлявате включването/изключването на товара чрез бутоните на а индикаторът за включване/изключване показва състоянието на включване на товара. оборудването.



5. РЕКОНФИГУРИРАНЕ НА WIFI
1. Ако не използвате това устройство, можете да го изтриете в приложението и то ще ще възстанови фабричните му настройки. В този момент можете да добавите това устройство отново чрез приложението.
2. По всяко време можете да натиснете и задържите бутона за 5 секунди и и устройството ще влезе отново в състояние на WIFI конфигурация. В този момент, можете да добавите това устройство отново чрез приложението.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ОТПАДЪЦИ
Всички електрически отпадъци трябва да бъдат да се изхвърлят в съответствие с действащите разпоредби за ОЕЕО.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ !
Продуктите трябва да се монтират от квалифицирани електротехници. Всички и всички електрически връзки на релето за време трябва да отговарят на съответните стандарти за безопасност.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО

Стъпка 1: Изтеглете приложението „Tuya Smart", след което влезте в системата, като следвате следните инструкции
Стъпка 2: Свържете устройството към захранването и го включете
1 Стъпка 3: Отворете приложението „Tuya Smart" и кликнете върху „Добавяне на устройство".
2 Стъпка 4: Кликнете върху намереното устройство
3 Стъпка 5: Въведете информацията за Wi-Fi на вашия рутер
4 Стъпка 6: Кликнете върху „Готово"
5 Устройството е добавено успешно

РЪКОВОДСТВО

6 Задържане на иконата с устройството за половин секунда
7 Изберете устройство от списъка и извършете необходимите действия, като използвате елементите от менюто по-долу
8 Щракнете върху иконата с устройството
9 Включване/изключване
10 Включване/изключване
11 Настройка на времето
12 Щракнете върху "add"
13 Изберете тип време
14 Времето на изгрев и залез се задава автоматично по време на инсталацията в съответствие с местоположението

НАСТРОЙКИ

15 В зависимост от текущото състояние ще се включи или изключи
16 OFF - състояние, когато захранването на релето е включено
ON - състояние, когато захранването на релето е включено
17 Памет - последно състояние
информация за включването/изключването и промените в настройките

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

INTELLIGENTER WIFI-SCHALTER SW1N63T, SW3N63T

ALLGEMEIN: ANWENDUNGEN

Er schaltet die Last periodisch und regelmäßig ein und aus und steuert normalerweise Haushaltsgeräte wie Beleuchtung und Haushaltsgeräte.

FUNKTIONSMERKMALE

- Die Ein- und Ausschaltzeit der Last kann bequem über die App eingestellt werden.
- Ein- und Ausschalten kann manuell gesteuert werden.
- Zyklus Ein/Aus kann während der Einschaltzeit eingestellt werden.
- Montage auf DIN-Schiene.

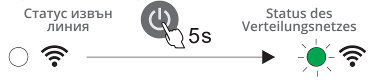
TECHNISCHE PARAMETER

	2P	4P
Funktion	WiFi intelligenter Schalter	
Nenn-Versorgungsspannung	AC220V	AC220V(L-N)
Bemessungs-Netzfrequenz	45~65Hz	
Bemessungsbetriebsstrom	63A(AC1)	63A(AC1)
Bürde	AC max.3VA	
WIFI-Konnektivität	802.11 b/g/n 2.4GHz	
Elektrische Lebensdauer (AC1)	1×104	
Mechanische Lebensdauer	1×106	
Betriebstemperatur	-20°C bis +55°C	
Lagertemperatur	-35°C bis +75°C	
Montage/DIN-Schiene	DIN-Schiene EN/IEC 60715	
Schutzart	IP40 für Frontplatte/IP20 Klemmen	
Betriebsposition	beliebig	
Überspannungskategorie	III.	
Verschmutzungsgrad	2	
Abmessungen	82×36×68mm	
Gewicht	130g	370g

VERNETZUNGSEINSTELLUNGEN:

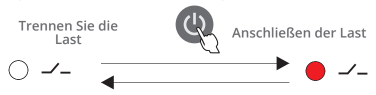
1. APP INSTALLIEREN:
Sie können diesen QR-Code scannen, um Tuya Smart herunterzuladen, oder suchen Sie nach Tuya Smart im App-Store, um diese App herunterzuladen.

2. FÜGEN SIE DAS GERÄT HINZU
Bei der ersten Verwendung oder wenn Sie den Werkszustand wiederherstellen möchten, müssen Sie Sie müssen die Einschalttaste 5 Sekunden lang gedrückt halten, dann wird das Gerät das Gerät in den Zustand des Verteilungsnetzes. Zu diesem Zeitpunkt blinkt die WiFi-Anzeige

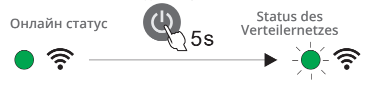


3. VERBINDEN SIE WIFI IEC 60898-1
Vergewissern Sie sich, dass das Telefon normal mit dem WIFI verbunden ist, und Beachten Sie, dass WIFI 2.4G sein muss. Wenn der Router auf 2,4G/5G eingestellt ist eingestellt ist, schalten Sie bitte das 5G-Signal aus. Andernfalls, Öffnen Sie die App und klicken Sie auf die Schaltfläche klicken Sie auf die Schaltfläche „Gerät hinzufügen", um das Hinzufügen des Geräts abzuschließen. Wenn das Gerät hinzugefügt wurde, zeigt die Hauptschnittstelle der App das Gerät an. Wenn das Gerät hinzugefügt wurde, zeigt die Hauptschnittstelle der App das Gerätesymbol an, und die WiFi Anzeige des Geräts leuchtet. Sie können das Gerät durch Eingabeaufforderungen steuern.

4. ANDERE EINSTELLUNGEN
Sie können den Namen des Geräts in der App ändern, um die Verwaltung zu erleichtern. Die Last kann über die Handy-App regelmäßig ein- und ausgeschaltet werden. App regelmäßig ein- und ausgeschaltet werden, und die Last kann auch über das Mobiltelefon über das Mobiltelefon gesteuert werden. Sie können das Ein- und Ausschalten der Last über die Tasten am Gerät steuern. und die ON/OFF-Anzeige zeigt den Einschaltstatus des Geräts an. Ausrüstung an.



5. DAS WIFI NEU KONFIGURIEREN
1. Wenn Sie das Gerät nicht verwenden, können Sie es in der App löschen und es wird werden die Werkseinstellungen wiederhergestellt. An diesem Punkt können Sie dieses Gerät wieder über die App hinzufügen.
2. Sie können die Taste jederzeit 5 Sekunden lang gedrückt halten, und das Gerät wird wieder in den WIFI-Konfigurationszustand versetzt. Zu diesem Zeitpunkt, können Sie dieses Gerät erneut über die App hinzufügen.



ENTSORGUNG VON ELEKTROSCHROTT
Sämtlicher Elektroschrott sollte in Übereinstimmung mit den den geltenden WEEE-Vorschriften entsorgt werden.

⚠ VORSICHT!
Die Produkte müssen von qualifizierten Elektrikern installiert werden. Alle und alle elektrischen Anschlüsse des Zeitrelais müssen den den entsprechenden Sicherheitsnormen entsprechen.

INSTALLATION DER ANWENDUNG

Schritt 1: Laden Sie die App „Tuya Smart" herunter und melden Sie sich gemäß den Anweisungen an
Schritt 2: Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und schalten Sie es ein
1 Schritt 3: Öffnen Sie die App „Tuya Smart" und klicken Sie auf „Gerät hinzufügen"
2 Schritt 4: Klicken Sie auf „Gerät gefunden"
3 Schritt 5: Geben Sie die WLAN-Informationen Ihres Routers ein
4 Schritt 6: Klicken Sie auf „Fertig"
5 Gerät erfolgreich hinzugefügt

MANUELL

6 Halten Sie das Symbol mit dem Gerät eine halbe Sekunde lang gedrückt
7 Wählen Sie ein Gerät aus der Liste aus und führen Sie die erforderlichen Aktionen über die Menüelemente unten aus
8 Klicken Sie auf das Symbol mit dem Gerät
9 Ein-/ausschalten
10 Ein-/ausschalten
11 Zeiteinrichtung
12 Klicken Sie auf „Hinzufügen".
13 Wählen Sie die Art der Zeitmessung aus.
14 Sonnenauf- und -untergangszeit werden bei der Installation automatisch entsprechend dem Standort eingestellt.

EINSTELLUNGEN

15 Je nach aktuellem Status wird
16 EIN- oder AUS-geschaltet – Status bei eingeschalteter Relaisleistung
EIN-geschaltet – Status bei eingeschalteter Relaisleistung
17 Speicher – letzter Status
Ein-/Ausschalten und Informationen zu Einstellungsänderungen

DK INSTRUKTIONSMANUAL

WIFI INTELLIGENT AFBRYDER SW1N63T, SW3N63T

GENERELT: ANVENDELSER

Den tænder og slukker periodisk og regelmæssigt for belastningen og styrer normalt husholdningsudstyr som f.eks. lys og apparater.

FUNKTIONER

- Tænd- og sluktidspunktet for belastningen kan nemt indstilles via appen.
- Tænd og sluk kan styres manuelt.
- Tænd/sluk-cyklussen kan indstilles i løbet af tændingstiden.
- Montering på DIN-skinne.

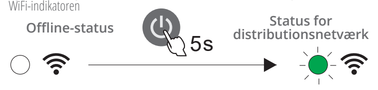
TEKNISKE PARAMETRE

	2P	4P
Funktion	Intelligent WiFi-kontakt	
Nominel forsyningsspænding	AC220V	AC220V(L-N)
Nominel forsyningsfrekvens	45~65Hz	
Nominel driftsstrøm	63A(AC1)	63A(AC1)
Belastning	AC max.3VA	
WIFI-forbindelse	802.11 b/g/n 2,4 GHz	
Elektrisk levetid (AC1)	1×104	
Mekanisk levetid	1×106	
Driftstemperatur	-20°C til +55°C	
Opbevaringstemperatur	-35°C til +75°C	
Montering/DIN-skinne	Din-skinne EN/IEC 60715	
Beskyttelsesgrad	IP40 til frontpanel/IP20-terminaler	
Driftsposition	alle	
Overspændings-kategori	III.	
Forureningsgrad	2	
Dimensioner	82×36×68mm	
Vægt	130g	370g

NETVÆRKSINDSTILLINGER:

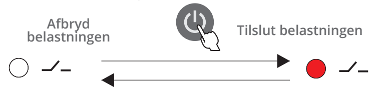
1. INSTALLER APP
Du kan scanne denne QR-kode for at downloade Tuya Smart, eller søge efter Tuya Smart i App Store for at downloade denne app.

2. TILFØJ ENHED
Første gang du bruger den, eller hvis du har brug for at gendanne fabriksindstillingerne, skal du trykke og holde tænd/sluk-knappen nede i 5 sekunder, og enheden vil gå ind i distributionsnetværkstilstand. På dette tidspunkt blinker WiFi-indikatoren

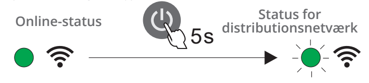


3. TILSLUT WIFI IEC 60898-1
Sørg for, at telefonen er forbundet til WIFI på normal vis. Bemærk, at WIFI skal være 2,4G. Hvis routeren er indstillet til 2,4G/5G intelligent skiftetilstand, skal du slukke for 5G-signalet. I modsat fald, kan det medføre, at produktet ikke fungerer korrekt. klik på knappen Tilføj enhed for at fuldføre tilføjelsen af enheden Når enheden er tilføjet, viser appens hovedgrænseflade enheden. appens hovedgrænseflade vise enhedens ikon, og enhedens WiFi-indikator indikatoren for enheden vil være tændt. Du kan styre enheden via vejledninger.

4. ANDRE INDSTILLINGER
Du kan ændre enhedens navn i appen for at lette administrationen. Belastningen kan tændes og slukkes regelmæssigt via mobiltelefon-appen. mobiltelefon-appen, og belastningen kan også fjernstyres via mobiltelefonen. via mobiltelefonen. Du kan styre tænd/sluk af belastningen via knapperne på udstyret. udstyret, og ON/OFF-indikatoren viser udstyrets on-status.



5. REKONFIGURER WIFI
1. Hvis du ikke bruger denne enhed, kan du slette den i appen, og den vil gendanne dens fabriksindstillinger. På dette tidspunkt kan du tilføje denne enhed igen via appen.
2. Du kan til enhver tid trykke på knappen og holde den nede i 5 sekunder, og enheden vil genindtræde i WIFI-konfigurationstilstanden. På dette tidspunkt kan du tilføje denne enhed igen via appen.



BORTSKAFFELSE AF ELEKTRISK AFFALD
Alt elektrisk affald skal bortskaffes i overensstemmelse med gældende WEEE-regler.

⚠ FORSIGTIG!
Produkterne skal installeres af kvalificerede elektrikere. Alle og alle elektriske forbindelser til tidsrelæet skal være i overensstemmelse med de relevante sikkerhedsstandarder.

INSTALLATION AF APPLIKATIONEN

Trin 1: Download appen »Tuya Smart«, og log ind efter instruktionerne.
Trin 2: Tilslut enheden til strømforsyningen, og tænd for den.
1 Trin 3: Åbn »Tuya Smart«-appen, og klik på »Tilføj enhed«
2 Trin 4: Klik på enhed fundet
3 Trin 5: Indtast din routers Wi-Fi-oplysninger
4 Trin 6: Klik på »Færdig«
5 Enhed tilføjet med succes

MANUEL

6 Hold ikonet med enheden nede i et halvt sekund
7 Vælg enhed fra listen, og foretag de nødvendige handlinger ved hjælp af nedenstående menupunkter
8 Klik på ikonet med enheden
9 Tænd/sluk
10 Tænd/sluk
11 Opsætning af tid
12 Klik på "tilføj"
13 Vælg tidstype
14 Tidspunkt for solopgang og solnedgang indstilles automatisk under installationen i overensstemmelse med placering

INDSTILLINGER

15 Afhængigt af den aktuelle status tændes eller slukkes der for
16 OFF - status, når relæet er tændt
ON - status, når relæet er tændt
17 Hukommelse - sidste status
oplysninger om ændringer i tænd/sluk og indstillinger

EE KASUTUSJUHEND

WIFI INTELLIGENTNE LÜLITI SW1N63T, SW3N63T

ÜLDINE: RAKENDUSED

See lülitab koormuse perioodiliselt ja regulaarselt sisse ja välja ning tavaliselt kontrollib majapidamisseadmeid, nagu valgustid ja seadmed.

FUNKTSIOONI OMADUSED

- Koormuse sisse- ja väljalülitamise aega saab mugavalt seadistada rakenduse kaudu.
- Es- ja väljalülitamist saab juhtida käsitsi.
- Elukustusperioodi sisse/välja saab seadistada sisse- ja väljalülitamise ajal.
- DIN rööbasteele paigaldamine.

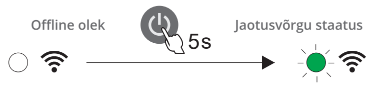
TEHNILISED PARAMEETRID

	2P	4P
Funktsioon	WiFi intelligentne lüliti	
Nominaalne toitepinge	AC220V	AC220V (L-N)
Nimivoolusagedus	45~65Hz	
Nimivoolutugevus	63A(AC1)	63A(AC1)
Koormus	AC max.3VA	
WIFI ühenduvus	802.11 b/g/n 2.4GHz	
Elektriline kasutusiga (AC1)	1×104	
Mehaaniline kasutusiga	1×106	
Töötemperatuur	-20°C kuni +55°C	
Säilitustemperatuur	-35°C kuni +75°C	
Paigaldamine/DIN-kandur	Din rööpmel EN/IEC 60715	
Kaitseaste	IP40 esipaneelile/IP20 terminalid	
Tööasend	mis tahes	
Ülepinge kategooria	III.	
Saastatuse tase	2	
Mõõtmed	82×36×68mm	
Kaal	130g	370g

VÕRGUSTIKU SEADED:

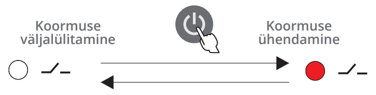
1. INSTALL APP:
Saate skannida selle QR-koodi, et laadida Tuya Smart alla või otsida Tuya Smart App poest, et seda rakendust alla laadida.

2. LISAGE SEADE
Esmakordne kasutamine või kui teil on vaja taastada tehase seisund, peate vajutage ja hoidke toitenuppu 5 sekundit all ning seade hakkab siseneb jaotusvõrgu olekusse. Sel ajal vilgub WiFi indikaator

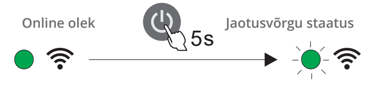


3. ÜHENDAGE WIFI IEC 60898-1
Veenduge, et telefon on WIFI-ga normaalselt ühendatud ja arvestage, et WIFI peab olema 2.4G.Kui ruuter on seadistatud 2.4G/5G-ks intelligentne lülitusrežiim, lülitage 5G-signaal välja. Vastasel juhul, võib see põhjustada, et toode ei toimi korralikult. avage rakendus ja klõpsake seadme lisamise lõpuleviimiseks nuppu seadme lisamine vastavalt juhistele.Kui seade on lisatud, ilmub peamine rakenduse peamine kasutajaliides kuvab seadme ikooni ja WiFi seadme indikaator on sisse lülitatud. Saate seadet juhtida käskluste abil.

4. MUUD SEADISTUSED
Rakenduses saate muuta seadme nime, et hõlbustada juhtimise hõlbustamiseks. koormust saab regulaarselt sisse ja välja lülitada läbi mobiiltelefoni rakenduse kaudu ning koormust saab juhtida ka eemalt mobiiltelefoni kaudu. Saate juhtida koormuse sisse/välja lülitamist nuppude kaudu, mis on peal seadme kaudu ning ON/OFF-indikaator näitab sisselülitatud olekut.



5. KONFIGUREERIGE WIFI UUESTI
1. Kui te seda seadet ei kasuta, saate selle rakenduses kustutada ja see muutub taastab selle tehaseseadistused. Siinkohal saate selle seadme lisada uuesti rakenduse kaudu.
2. Te võite igal ajal 5 sekundit all hoida nuppu ja seade siseneb uuesti WIFI-konfiguratsiooni olekusse. Sel hetkel, saate selle seadme rakenduse kaudu uuesti lisada.



ELEKTRIJÄÄTMETE KÕRVALDAMINE
Kõik elektrijäätmed tuleb hävitada vastavalt kehtivatele elektroonikaromude eeskirjadele.

⚠ ETTEVAATUST!
Tooted peavad paigaldama kvalifitseeritud elektrikud. Kõik ja ajarelee kõik elektriühendused peavad vastama asjakohastele ohutusstandarditele.

RAKENDUSE PAIGALDAMINE

Samm 1: Laadige alla rakendus „Tuya Smart", seejärel logige sisse järgmise juhendi järgi.
2. samm: ühendage seade vooluvõrku ja lülitage see sisse.
1 3 Samm: Avage rakendus „Tuya Smart" ja klõpsake „Lisa seade".
2 Samm 4: Klõpsake leitud seadmel
3 Samm 5: Sisestage oma ruuteri Wi-Fi teave
4 Samm 6: Klõpsake „Valmis"
5 Seade on edukalt lisatud

MANUAL

6 Hoidke ikooni koos seadmega pool sekundit
7 Valige seade nimekirjast ja tehke vajalikud toimingud, kasutades allolevaid menüüpunkte
8 Klõpsake seadme ikoonil
9 Lülitage sisse/välja
10 Lülitage sisse/välja
11 Aja seadistamine
12 Klõpsake lisamine
13 Valige ajastamise tüüp
14 Päikesetõusu ja päikeseloojangu aeg määratakse automaatselt paigaldamise ajal vastavalt asukohale

SEADED

15 Sõltuvalt hetkeseisundist lülitab sisse või välja
16 OFF - seisund, kui relee toide on sisse lülitatud
ON - seisund, kui relee toide on sisse lülitatud.
17 Mälu - viimane olek
sisse/välja lülitamine ja seadete muutmise teave

FI KÄYTTÖOHJEET

WIFI ÄLYKÄS KYTKIN SW1N63T, SW3N63T

YLEISTÄ: SOVELLUKSET

Se kytkee kuorman päälle ja pois päältä säännöllisesti ja säännöllisesti, ja yleensä se ohjaa kotitalouslaitteita, kuten valoja ja laitteita.

TOIMINNON OMINAISUUDET

- Kuorman päälle- ja pois päältä -aika voidaan asettaa kätevästi Appin kautta.
- Päällä ja pois päältä voidaan ohjata manuaalisesti.
- Sykli päälle/pois voidaan asettaa päälläoloaikana.
- DIN-kiskokiinnitys.

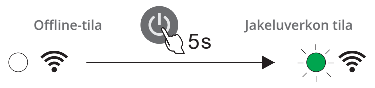
TEKNISET PARAMETRIT

	2P	4P
Toiminto	WiFi älykäs kytkin	
Nimellinen syöttöjännite	AC220V	AC220V (L-N)
Nimellinen syöttötaajuus	45~65Hz	
Nimellinen toimintavirta	63A(AC1)	63A(AC1)
Taakka	AC max.3VA	
WIFI-yhteys	802.11 b/g/n 2.4GHz	
Sähköinen käyttöikä (AC1)	1×104	
Mekaaninen käyttöikä	1×106	
Käyttölämpötila	-20°C - +55°C	
Varastointilämpötila	-35°C - +75°C	
Asennus/DIN-kisko	Din-kisko EN/IEC 60715	
Suojausaste	IP40 etupaneelille/IP20-liittimille	
Käyttöasento	mikä tahansa	
Ylijännitekategoria	III.	
Saastumisaste	2	
Mitat	82×36×68mm	
Paino	130g	370g

VERKKOASETUKSET:

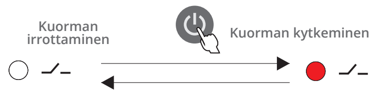
1. ASENNA SOVELLUS:
Voit skannata tämän QR-koodin ladataksesi Tuya Smartin tai etsiä Tuya Smartia. App Storesta ladataksesi tämän sovelluksen.

2. LISÄÄ LAITE
Ensimmäinen käyttö tai jos haluat palauttaa tehtaan kunnon, sinun täytyy painaa virtapainiketta ja pitää sitä painettuna 5 sekunnin ajan, ja laite siirtyy jakeluverkon tilaan. Tällä hetkellä WiFi-ilmaisin vilkkuu

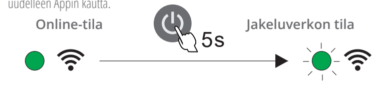


3. YHDISTÄ WIFI IEC 60898-1
Varmista, että puhelin on kytketty WIFIin normaalisti, ja huomaa, että WIFI:n on oltava 2.4G.Jos reititin on asetettu 2.4G/5G:ksi. älykäs vaihtotila, kytke 5G-signaali pois päältä. Muussa tapauksessa, se voi aiheuttaa sen, että tuote ei toimi kunnolla.Avaa sovellus ja napsauta Lisää laite -painiketta laitteen lisäämisen loppuun saattamiseksi. kehotteiden mukaisesti.Kun laite on lisätty, pääkuvake sovelluksen pääkäyttöliittymä näyttää laitteen kuvakkeen, ja WiFi merkkivalo syttyy. Voit ohjata laitetta kehotteiden kautta.

4. MUUT ASETUKSET
Voit muuttaa laitteen nimeä sovelluksessa helpottaaksesi hallintaa.Kuormitus voidaan kytkeä päälle ja pois päältä säännöllisesti sovelluksen kautta matkapuhelinsovelluksen kautta, ja kuormaa voidaan ohjata myös etänä matkapuhelimen kautta. Voit ohjata kuorman päälle/pois kytkemistä painikkeilla laitteen laitteiston painikkeilla, ja ON/OFF-ilmaisin näyttää kuorman päällä olon.



5. MÄÄRITÄ WIFI UUDELLEEN
1. Jos et käytä tätä laitetta, voit poistaa sen sovelluksessa ja se tulee palauttaa sen tehdasasetukset. Tässä vaiheessa voit lisätä tämän laitteen uudelleen sovelluksen kautta.
2. Voit milloin tahansa painaa ja pitää painiketta painettuna 5 sekunnin ajan ja laite siirtyy uudelleen WIFI-kokoonpanotilaan. Tässä vaiheessa, voit lisätä tämän laitteen uudelleen Appin kautta.



SÄHKÖJÄTTEEN HÄVITTÄMINEN
Kaikki sähköjäte on hävitettävä seuraavien säännösten mukaisesti WEEE-säädösten mukaisesti.

⚠ VAROITUS!
Tuotteet on asennettava pätevien sähköasentajien toimesta. Kaikki ja kaikkien aikareleen sähkökytkentöjen on oltava seuraavien vaatimusten mukaisia asianmukaisia turvallisuusstandardeja.

SOVELLUKSEN ASENTAMINEN

Vaihe 1: Lataa "Tuya Smart" -sovellus ja kirjaudu sisään seuraavan ohjeen mukaisesti.
Vaihe 2: Kytke laite virtalähteeseen ja kytke se päälle.
1 Vaihe 3: Avaa "Tuya Smart" -sovellus ja napsauta "Lisää laite".
2 Vaihe 4: Napsauta löydettyä laitetta
3 Vaihe 5: Syötä reitittimesi Wi-Fi-tiedot.
4 Vaihe 6: Napsauta "Valmis"
5 Laite lisätty onnistuneesti

MANUAALI

6 Pidä kuvaketta painettuna laitteen kanssa puoli sekuntia
7 Valitse laite luettelosta ja tee tarvittavat toimenpiteet alla olevien valikkokohtien avulla.
8 Napsauta kuvaketta laitteella
9 Kytke laite päälle/pois päältä
10 Kytke laite päälle/pois päältä
11 Aika-asetus
12 Napsauta "add"
13 Valitse ajoitustyyppi.
14 Auringonnousun ja -laskun aika asetetaan automaattisesti asennuksen aikana sijainnin mukaan.

ASETUKSET

15 Riippuen senhetkisestä tilasta kytkeytyy päälle tai pois päältä
16 OFF - tila, kun releen virta on kytketty päälle.
ON - tila, kun releen virta on kytketty päälle.
17 Muisti - viimeinen tila
kytke päälle/pois päältä ja asetusten muutokset tiedot

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

WIFI INTELLIGENS KAPCSOLÓ SW1N63T, SW3N63T

ÁLTALÁNOS: ALKALMAZÁSOK

Rendszeresen és rendszeresen be- és kikapcsolja a terhelést, és általában a következőket vezérli háztartási berendezéseket, például lámpákat és készülékeket.

FUNKCIÓJELLEMZŐK

- A terhelés be- és kikapcsolási ideje kényelmesen beállítható az alkalmazáson keresztül.
- A be- és kikapcsolás manuálisan is vezérelhető.
- A bekapcsolási idő alatt beállítható a be-/kikapcsolási ciklus.
- DIN sínre szerelhető.

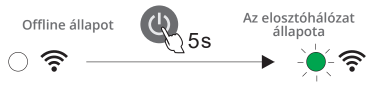
MŰSZAKI PARAMÉTEREK

	2P	4P
Funkció	WiFi intelligent switch	
Névleges tápfeszültség	AC220V	AC220V(L-N)
Névleges tápfrekvencia	45~65Hz	
Névleges üzemi áram	63A(AC1)	63A(AC1)
Terhelés	AC max.3VA	
WIFI-kapcsolat	802.11 b/g/n 2.4GHz	
Elektromos élettartam (AC1)	1×104	
Mechanikai élettartam	1×106	
Üzemi hőmérséklet	-20°C to +55°C	
Tárolási hőmérséklet	-35°C to +75°C	
Szerelés/DIN sín	Din rail EN/IEC 60715	
Védelmi fokozat	IP40 for front panel/IP20 terminals	
Üzemi helyzet	any	
Túlfeszültségi kategória	III.	
Szennyezettségi fok	2	
Méretek	82×36×68mm	
Súly	130g	370g

HÁLÓZATI BEÁLLÍTÁSOK:

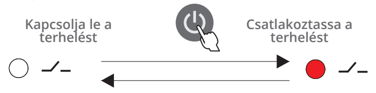
1. APP TELEPÍTÉSE
A Tuya Smart letöltéséhez beolvashatod ezt a QR-kódot, vagy kereshetsz a Tuya Smart alkalmazás után. az App store-ban az alkalmazás letöltéséhez.

2. ADD ESZKÖZ
Első használat, vagy ha vissza kell állítani a gyári állapotot, akkor a következőket kell tennie nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 5 másodpercig, és a készülék belép az elosztóhálózat állapotába. Ebben az időben a WiFi kijelző villog

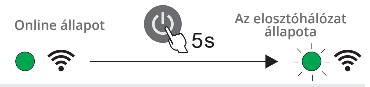


3. CONNECT WIFI IEC 60898-1
Kérjük, győződjön meg róla, hogy a telefon rendesen csatlakozik a WIFI-hez, és vegye figyelembe, hogy a WIFI-nek 2.4G-nek kell lennie. intelligens váltási módra van beállítva, kérjük, kapcsolja ki az 5G jelet. Ellenkező esetben, ez azt okozhatja, hogy a termék nem működik megfelelően.Nyissa meg az alkalmazást, és kattintson az eszköz hozzáadása gombra az eszköz hozzáadásának befejezéséhez. az utasításoknak megfelelően.Amikor az eszköz hozzáadása megtörtént, a fő az alkalmazás fő felülete megjeleníti az eszköz ikonját, és a WiFi kijelzője világítani fog. Az eszközt a súgókon keresztül vezérelheti.

4.EGYÉB BEÁLLÍTÁSOK
Megváltoztathatja a készülék nevét az alkalmazásban, hogy megkönnyítse a A terhelés rendszeresen be- és kikapcsolható az alkalmazáson keresztül. a mobiltelefonos alkalmazáson keresztül, és a terhelés távolról is vezérelhető. a mobiltelefonon keresztül. A terhelés be-/kikapcsolását a gombokon keresztül vezérelheti a a berendezésen keresztül, és a bekapcsolt állapotot a bekapcsolt / kikapcsolt kijelző mutatja.



5. RECONFIGURE WIFI
1. Ha nem használja ezt az eszközt, törölheti az alkalmazásban, és akkor a visszaállítja a gyári beállításokat. Ezen a ponton hozzáadhatja ezt az eszközt újra az alkalmazáson keresztül.
2. Bármikor megnyomhatja és 5 másodpercig lenyomva tarthatja a gombot, és a készülék újra belép a WIFI konfigurációs állapotba. Ezen a ponton, újra hozzáadhatja ezt az eszközt az alkalmazáson keresztül.



ELEKTROMOS HULLADÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA
Minden elektromos hulladékot a következő előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani WEEE-előírásoknak megfelelően.

⚠ VIGYÁZAT!
A termékeket képzett villanyszerelőknek kell telepíteniük. Minden és az időzített relé minden elektromos csatlakoztatásának meg kell felelnie a a megfelelő biztonsági előírásoknak.

AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE

1. lépés: Töltse le a „Tuya Smart" alkalmazást, majd jelentkezzen be a következő utasítás szerint
2. lépés: Csatlakoztassa a készüléket a tápegységhez és kapcsolja be.
1 3. lépés: Nyissa meg a „Tuya Smart" alkalmazást, és kattintson az „Add Device" (Eszköz hozzáadása) gombra.
2 4. lépés: Kattintson a megtalált eszközre
3 5. lépés: Adja meg a router Wi-Fi adatait
4 6. lépés: Kattintson a „Kész" gombra
5 Az eszköz sikeresen hozzáadva

KÉZIKÖNYV

6 Fél másodpercig tartja az ikont a készülékkel
7 Válassza ki a készüléket a listából, és végezze el a szükséges műveleteket az alábbi menüpontok segítségével
8 Kattintson az eszközzel az ikonra
9 Be-/kikapcsolás
10 Be-/kikapcsolás
11 Idő beállítása
12 Kattintson a "hozzáadás" gombra
13 Időzítési típus kiválasztása
14 A napfelkelte és napnyugta ideje automatikusan beállítható a telepítés során a helynek megfelelően

BEÁLLÍTÁSOK

15 Az aktuális állapottól függően bekapcsol vagy kikapcsol
16 OFF - állapot, amikor a relé bekapcsolt állapotban van
ON - állapot, amikor a relé bekapcsolt állapotban van.
17 Memória - utolsó állapot
be-/kikapcsolás és a beállítások változásainak információi

IT MANUALE DI ISTRUZIONI

INTERRUTTORE INTELLIGENTE WIFI SW1N63T, SW3N63T

GENERALE: APPLICAZIONI

Accende e spegne il carico periodicamente e regolarmente, e di solito controlla apparecchiature domestiche, come luci ed elettrodomestici.

CARATTERISTICHE DELLE FUNZIONI

• L'orario di accensione e spegnimento del carico può essere comodamente impostato tramite l'App. • L'accensione e lo spegnimento possono essere controllati manualmente. • Il ciclo di accensione/spegnimento può essere impostato durante il tempo di accensione. • Montaggio su guida DIN.

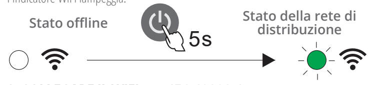
PARAMETRI TECNICI

	2P	4P
Funzione	Interruttore intelligente WiFi	
Tensione nominale di alimentazione	AC220V	AC220V (L-N)
Frequenza nominale di alimentazione	45~65Hz	
Corrente nominale di esercizio	63A(AC1)	63A(AC1)
Carico	CA max.3VA	
Connettività WIFI	802.11 b/g/n 2.4GHz	
Vita elettrica (AC1)	1×104	
Vita meccanica	1×106	
Temperatura di esercizio	Da -20°C a +55°C	
Temperatura di stoccaggio	Da -35°C a +75°C	
Montaggio/guida DIN	Guida Din EN/IEC 60715	
Grado di protezione	IP40 per i terminali del pannello frontale/IP20	
Posizione operativa	qualsiasi	
Categoria di sovratensione	III.	
Grado di inquinamento	2	
Dimensioni	82×36×68 mm	
Peso	130g	370g

IMPOSTAZIONI DI RETE:

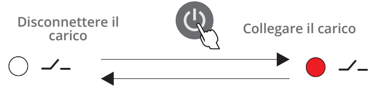
1. INSTALLARE L'APP
È possibile scansionare questo codice QR per scaricare Tuya Smart, o cercare Tuya Smart nell'App Store per scaricare questa applicazione.

2. AGGIUNGERE IL DISPOSITIVO
Al primo utilizzo, o se è necessario ripristinare le condizioni di fabbrica, è necessario tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi e il dispositivo entrerà nello stato di rete di distribuzione. stato di rete di distribuzione. In questo momento, l'indicatore WiFi lampeggia.

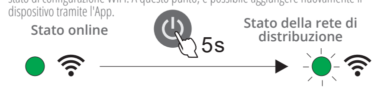


3. COLLEGARE IL WIFI IEC 60898-1
Assicurarsi che il telefono sia collegato normalmente al WIFI. Se il router è impostato sulla modalità di commutazione intelligente 2.4G/5G, disattivare il segnale 5G. Se il router è impostato sulla modalità di commutazione intelligente 2.4G/5G, disattivare il segnale 5G. In caso contrario, Altrimenti, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente. Aprire l'app e fare clic sul pulsante Aggiungi dispositivo per completare l'aggiunta del dispositivo secondo le istruzioni. Quando il dispositivo è stato aggiunto, l'interfaccia principale dell'app visualizzerà il dispositivo. principale dell'app visualizzerà l'icona del dispositivo e l'indicatore WiFi del dispositivo sarà acceso. È possibile controllare il dispositivo attraverso i prompt.

4. ALTRE IMPOSTAZIONI
È possibile modificare il nome del dispositivo nell'App per facilitarne la gestione. Il carico può essere acceso e spento regolarmente attraverso l'App del cellulare. Il carico può essere acceso e spento regolarmente attraverso l'App del telefono cellulare, e il carico può anche essere controllato a distanza attraverso il telefono cellulare. attraverso il telefono cellulare. È possibile controllare l'accensione e lo spegnimento del carico tramite i pulsanti sull'apparecchiatura. L'indicatore ON/OFF mostra lo stato di accensione dell'apparecchiatura.



5. RICONFIGURARE IL WIFI
1. Se non si utilizza il dispositivo, è possibile cancellarlo dall'applicazione e ripristinare le impostazioni di fabbrica. ripristinare le impostazioni di fabbrica. A questo punto, è possibile aggiungere il dispositivo nuovamente il dispositivo tramite l'app.
2. È possibile tenere premuto il pulsante per 5 secondi in qualsiasi momento e il dispositivo rientrerà nello stato di configurazione WIFI. il dispositivo rientrerà nello stato di configurazione WIFI. A questo punto, è possibile aggiungere nuovamente il dispositivo tramite l'App.



SMALTIMENTO DEI RIFIUTI ELETTRICI
Tutti i rifiuti elettrici devono essere smaltiti in conformità alle alle normative vigenti in materia di RAEE.

⚠ ATTENZIONE!
I prodotti devono essere installati da elettricisti qualificati. Tutti e tutti i collegamenti elettrici del relè orario devono essere conformi agli agli standard di sicurezza appropriati.

INSTALLAZIONE DELL'APPLICAZIONE

Fase 1: Scaricare l'applicazione "Tuya Smart", quindi effettuare il login seguendo le istruzioni.
Fase 2: Collegare il dispositivo all'alimentazione e accenderlo.
1 Fase 3: Aprire l'applicazione "Tuya Smart" e fare clic su "Aggiungi dispositivo".
2 Fase 4: Fare clic sul dispositivo trovato
3 Fase 5: Inserire le informazioni Wi-Fi del router
4 Fase 6: Fare clic su "Fatto".
5 Dispositivo aggiunto con successo

MANUALE

6 Tenere premuta l'icona con il dispositivo per mezzo secondo
7 Scegliere il dispositivo dall'elenco ed eseguire le azioni necessarie utilizzando le voci di menu seguenti
8 Fare clic sull'icona con il dispositivo
9 Accendere/spegnere
10 Accendere/spegnere
11 Impostazione del tempo
12 Fare clic su "aggiungi"
13 Selezionare il tipo di orario
14 L'ora dell'alba e del tramonto viene impostata automaticamente durante l'installazione in base alla località.

IMPOSTAZIONI

15 In base allo stato attuale si accende o si spegne
16 OFF - stato quando il relè è alimentato
ON - stato quando l'alimentazione del relè è attiva
17 Memoria - ultimo stato
informazioni sull'accensione/spegnimento e sulle modifiche alle impostazioni

---

LT INSTRUKCIJA

IŠMANUSIS WIFI JUNGIKLIS SW1N63T, SW3N63T

BENDRA: PRITAIKYMAS

Jis periodiškai ir reguliariai įjungia ir išjungia apkrovą ir paprastai valdo buitinę įrangą, pavyzdžiui, apšvietimą ir prietaisus.

FUNKCIJOS YPATYBĖS

- Krovinio įjungimo ir išjungimo laiką galima patogiai nustatyti naudojant programėlę.
- Įjungimą ir išjungimą galima valdyti rankiniu būdu.
- Įjungimo / išjungimo ciklą galima nustatyti įjungimo metu.
- DIN bėgelio montavimas.

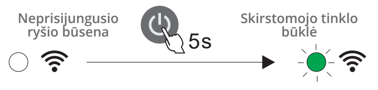
TECHNINIAI PARAMETRAI

	2P	4P
Funkcija	„WiFi" išmanusis jungiklis	
Nominali maitinimo įtampa	AC220V	AC220V (L-N)
Vardinis maitinimo dažnis	45~65Hz	
Vardinė darbinė srovė	63A(AC1)	63A(AC1)
Apkrova	Kintamosios srovės maks. 3VA	
WIFI ryšys	802.11 b/g/n 2,4 GHz	
Elektrinis tarnavimo laikas (AC1)	1×104	
Mechaninis tarnavimo laikas	1×106	
Darbinė temperatūra	Nuo -20°C iki +55°C	
Laikymo temperatūra	-35°C iki +75°C	
Tvirtinimas / DIN bėgelis	Din bėgelis EN/IEC 60715	
Apsaugos laipsnis	IP40 priekiniam skydeliui/IP20 gnybtai	
Darbinė padėtis	bet kuris	
Viršįtampių kategorija	III.	
Užterštumo laipsnis	2	
Matmenys	82×36×68 mm	
Svoris	130g	370g

TINKLO NUSTATYMAI:

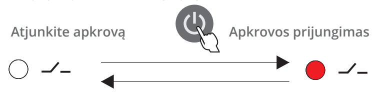
1. ĮDIEKITE PROGRAMĖLĘ
Galite nuskaityti šį QR kodą, kad atsisiųstumėte „Tuya Smart", arba ieškoti „Tuya Smart programėlių parduotuvėje ir atsisiųsti šią programėlę.

2. PRIDĖKITE ĮRENGINĮ
Pirmą kartą naudodami arba jei reikia atkurti gamyklinę būseną, turite paspausti ir 5 sekundes palaikyti įjungimo mygtuką, ir prietaisas pereis į skirstomojo tinklo būseną. Tuo metu WiFi indikatorius mirksi

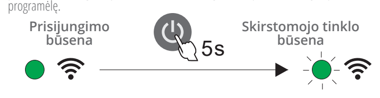


3. PRIJUNKITE WIFI IEC 60898-1
Įsitikinkite, kad telefonas normaliai prijungtas prie WIFI ir atkreipkite dėmesį, kad WIFI turi būti 2.4G.Jei maršrutizatorius nustatytas į 2.4G/5G išmanusis perjungimo režimas, išjunkite 5G signalą. Priešingu atveju, dėl to gaminys gali tinkamai neveikti. spustelėkite mygtuką pridėti įrenginį, kad užbaigtumėte įrenginio pridėjimą Kai įrenginys pridedamas, pagrindinis programėlės sąsajoje bus rodoma įrenginio piktograma, o „WiFi prietaiso indikatorius bus įjungtas. Įrenginį galite valdyti naudodami raginimus.

4.KITI NUSTATYMAI
Programėlėje galite pakeisti įrenginio pavadinimą, kad būtų lengviau valdymą. apkrovą galima reguliariai įjungti ir išjungti per mobiliojo telefono programėlę, taip pat apkrovą galima valdyti nuotoliniu būdu per mobilųjį telefoną. Apkrovos įjungimą / išjungimą galite valdyti mygtukais ant įrangos, o įjungimo / išjungimo indikatorius rodo įjungtos apkrovos būseną. įrangos įjungimą.



5. IŠ NAUJO SUKONFIGŪRUOKITE WIFI
1. Jei šio įrenginio nenaudojate, galite jį ištrinti programoje ir jis bus bus atkurti jo gamykliniai nustatymai. Šiuo metu galite pridėti šį prietaisą vėl pridėti per programėlę.
2. Bet kuriuo metu galite paspausti ir 5 sekundes palaikyti mygtuką ir prietaisas vėl pereis į WIFI konfigūracijos būseną. Šiuo metu, galite vėl pridėti šį įrenginį per programėlę.



ELEKTROS ATLIEKŲ ŠALINIMAS
Visas elektros atliekas reikia šalinti laikantis galiojančių EĮĮ atliekų tvarkymo taisyklių.

⚠ ĮSPĖJIMAS!
Gaminius turi montuoti kvalifikuoti elektrikai. Visi ir laiko relės elektros jungtys turi atitikti atitinkamus saugos standartus.

PROGRAMOS DIEGIMAS

1 žingsnis: Atsisiųskite „Tuya Smart" programėlę, tada prisijunkite pagal instrukciją
2 žingsnis: Prijunkite įrenginį prie maitinimo šaltinio ir jį įjunkite
1 3 žingsnis: Atidarykite „Tuya Smart" programėlę ir spustelėkite „Pridėti įrenginį".
2 4 žingsnis: Spustelėkite rastą įrenginį
3 5 veiksmas: Įveskite savo maršrutizatoriaus „Wi-Fi" informaciją
4 6 žingsnis: Spustelėkite „Atlikta"
5 Įrenginys sėkmingai pridėtas

RANKINIS

6 Pusę sekundės palaikykite piktogramą su įrenginiu
7 Pasirinkite įrenginį iš sąrašo ir atlikite reikiamus veiksmus naudodami toliau nurodytus meniu punktus
8 Spustelėkite piktogramą su prietaisu
9 Įjungti / išjungti
10 Įjungti / išjungti
11 Laiko nustatymas
12 Spustelėkite pridėti
13 Pasirinkite laiko tipą
14 Saulėtekio ir saulėlydžio laikas nustatomas automatiškai diegimo metu pagal vietovę

NUSTATYMAI

15 Priklausomai nuo esamos būsenos įjungs arba išjungs
16 OFF - būsena, kai relės maitinimas įjungtas
ON - būsena, kai relės maitinimas įjungtas
17 Atmintis - paskutinė būsena
įjungimo/išjungimo ir nustatymų pakeitimų informacija

LV NORĀDĪJUMU ROKASGRĀMATA

WIFI INTELIĢENTAIS SLĒDZIS SW1N63T, SW3N63T

VISPĀRĪGI: PIELIETOJUMI

Tas periodiski un regulāri ieslēdz un izslēdz slodzi un parasti kontrolē mājsaimniecības iekārtas, piemēram, apgaismojumu un ierīces.

FUNKCIJU FUNKCIJAS

- Iekārtas ieslēgšanas un izslēgšanas laiku var ērti iestatīt, izmantojot lietotni.
- Ieslēgšanu un izslēgšanu var kontrolēt manuāli.
- Ieslēgšanas/izslēgšanas ciklu var iestatīt ieslēgšanas laikā.
- DIN sliedes montāža.

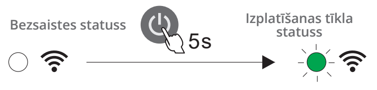
TEHNISKIE PARAMETRI

	2P	4P
Funkcija	WiFi inteliģentais slēdzis	
Nominālais barošanas spriegums	AC220V	AC220V (L-N)
Nominālā barošanas frekvence	45~65Hz	
Nominālā darba strāva	63A(AC1)	63A(AC1)
Slodze	AC maks. 3VA	
WIFI savienojamība	802.11 b/g/n 2,4GHz	
Elektriskais kalpošanas laiks (AC1)	1×104	
Mehāniskais darbmūžs	1×106	
Darba temperatūra	-20°C līdz +55°C	
Uzglabāšanas temperatūra	-35°C līdz +75°C	
Uzstādīšana/DIN sliedes	Din sliedes EN/IEC 60715	
Aizsardzības pakāpe	IP40 priekšējam panelim/IP20 spailes	
Darba pozīcija	jebkurš	
Pārsprieguma kategorija	III.	
Piesārņojuma pakāpe	2	
Izmēri	82×36×68 mm	
Svars	130g	370g

TĪKLA IESTATĪJUMI:

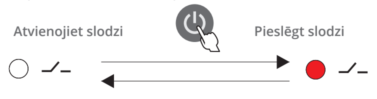
1. INSTALĒJIET LIETOTNI:
Jūs varat skenēt šo QR kodu, lai lejupielādētu Tuya Smart, vai meklēt Tuya Smart lietotņu veikalā, lai lejupielādētu šo lietotni.

2. PIEVIENOJIET IERĪCI
Pirmā lietošana vai, ja nepieciešams atjaunot rūpnīcas stāvokli,Jums ir nepieciešams nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu 5 sekundes, un ierīce atjaunosies. ieies sadales tīkla stāvoklī. Šajā laikā WiFi indikators mirgo

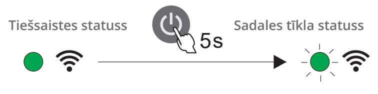


3. SAVIENOJIET WIFI IEC 60898-1
Pārliecinieties, ka tālrunis ir normāli savienots ar WIFI un ņemiet vērā, ka WIFI jābūt 2.4G.Ja maršrutētājs ir iestatīts uz 2.4G/5G inteliģentās pārslēgšanās režīmā, lūdzu, izslēdziet 5G signālu. Pretējā gadījumā, tas var izraisīt produkta nepareizu darbību.Atveriet lietotni un noklikšķiniet uz pogas Pievienot ierīci, lai pabeigtu ierīces pievienošanu. Kad ierīce ir pievienota, tiek parādīts galvenais interfeisā tiks parādīta ierīces ikona, un tiks parādīts WiFi ierīces indikators būs ieslēgts. Ierīci var vadīt, izmantojot norādījumus.

4. CITI IESTATĪJUMI
Programmā varat mainīt ierīces nosaukumu, lai atvieglotu pārvaldību. slodzi var regulāri ieslēgt un izslēgt, izmantojot mobilā tālruņa lietotni, un slodzi var vadīt arī attālināti. izmantojot mobilo tālruni. Slodzes ieslēgšanu/izslēgšanu var kontrolēt, izmantojot pogas uz ierīces. iekārtas, un ieslēgšanas/izslēgšanas indikators rāda ieslēgtās slodzes stāvokli. iekārtas ieslēgumu.



5. PĀRKONFIGURĒJIET WIFI
1. Ja šo ierīci neizmantojat, varat to izdzēst lietotnē, un tā tiks atjaunos tās rūpnīcas iestatījumus. Šajā brīdī varat pievienot šo ierīci no jauna, izmantojot lietotni.
2. Jebkurā laikā varat nospiest un turēt pogu 5 sekundes, un ierīce atkal pāries WIFI konfigurācijas stāvoklī. Šajā brīdī, varat atkal pievienot šo ierīci, izmantojot lietotni.



ELEKTRISKO ATKRITUMU IZNĪCINĀŠANA
Visi elektriskie atkritumi ir jālikvidē saskaņā ar spēkā esošajiem EEIA noteikumiem.

⚠ UZMANĪBU!
Izstrādājumi jāuzstāda kvalificētiem elektriķiem. Visi un laika releja elektriskajiem savienojumiem jāatbilst attiecīgajiem drošības standartiem.

APLIKĀCIJAS INSTALĒŠANA

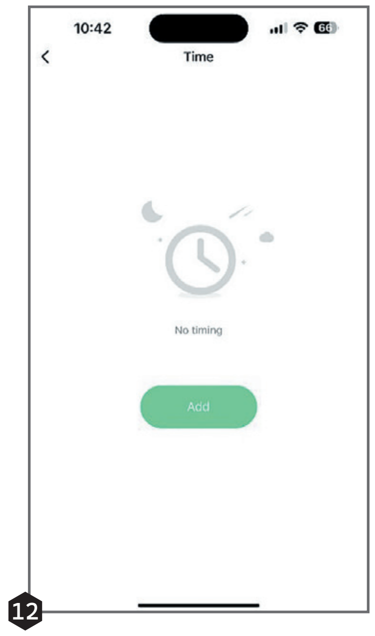
1. solis: Lejupielādējiet lietotni "Tuya Smart", pēc tam piesakieties, ievērojot norādījumus.
2. solis: Savienojiet ierīci ar barošanas avotu un ieslēdziet to.
1 3. solis: Atveriet lietotni "Tuya Smart" un noklikšķiniet uz "Pievienot ierīci".
2 4. solis: Noklikšķiniet uz Atrasta ierīce
3 5. solis: Ievadiet sava maršrutētāja Wi-Fi informāciju
4 6. solis: Noklikšķiniet uz "Gatavs".
5 Ierīce veiksmīgi pievienota

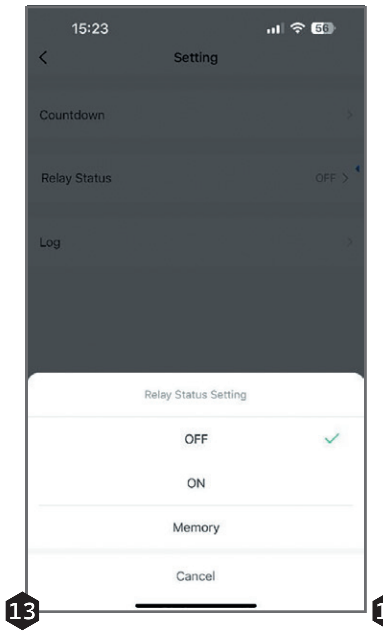
MANUAL

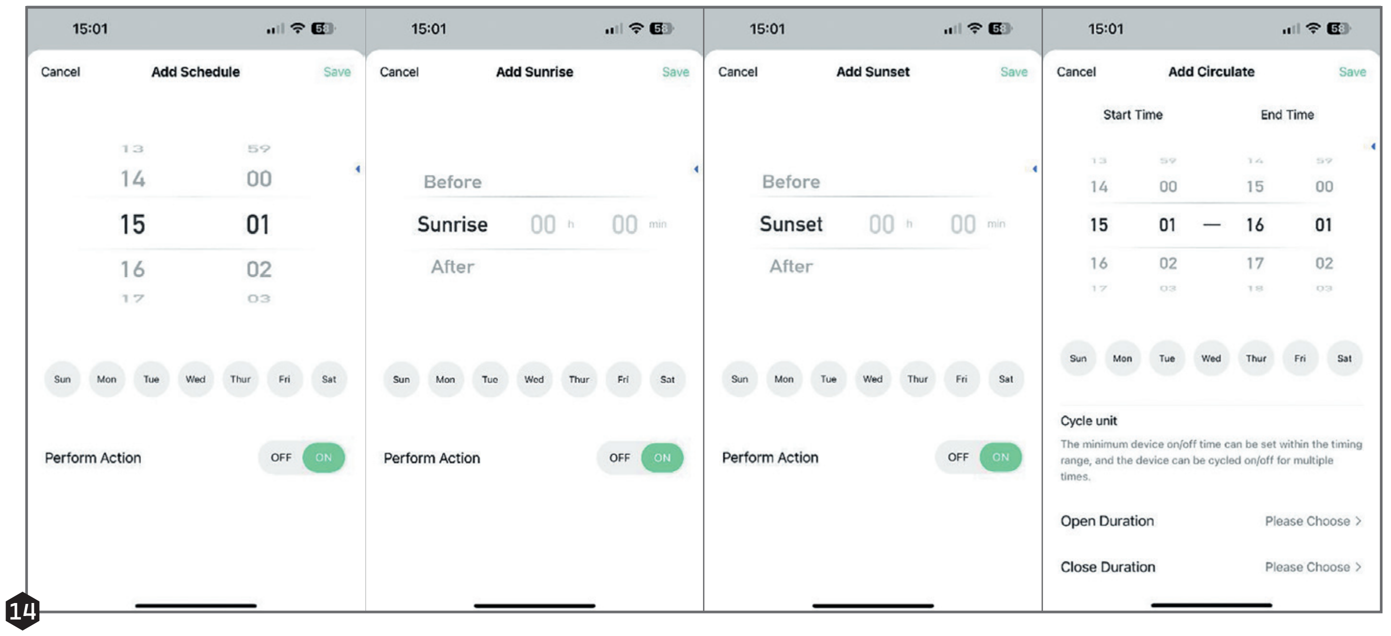
6 Ikonas turēšana ar ierīci pusi sekundes
7 Izvēlieties ierīci no saraksta un veiciet nepieciešamās darbības, izmantojot tālāk norādītos izvēlnes punktus.
8 Noklikšķiniet uz ikonas ar ierīci
9 Ieslēgt/izslēgt
10 Ieslēgt/izslēgt
11 Laika uzstādīšana
12 Noklikšķiniet uz "Pievienot"
13 Izvēlieties laika tipu
14 Uzstādīšanas laikā automātiski iestatīts saullēkta un saulrieta laiks atkarībā no atrašanās vietas.

IESTATĪJUMI

15 Atkarībā no pašreizējā statusa tiks ieslēgts vai izslēgts
16 OFF - statuss, kad releja jauda ir ieslēgta
ON - statuss, kad releja jauda ir ieslēgta
17 Atmiņa - pēdējais statuss
ieslēgšanas/izslēgšanas un iestatījumu izmaiņu informācija

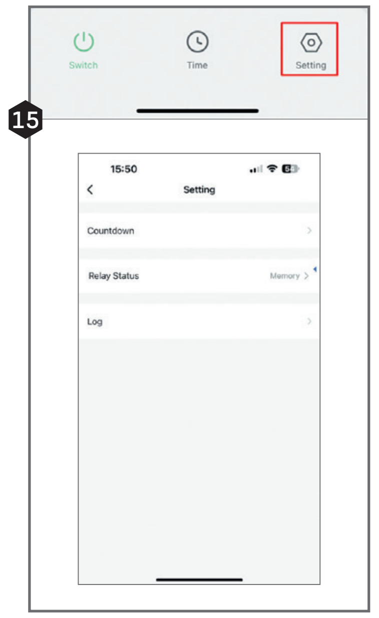


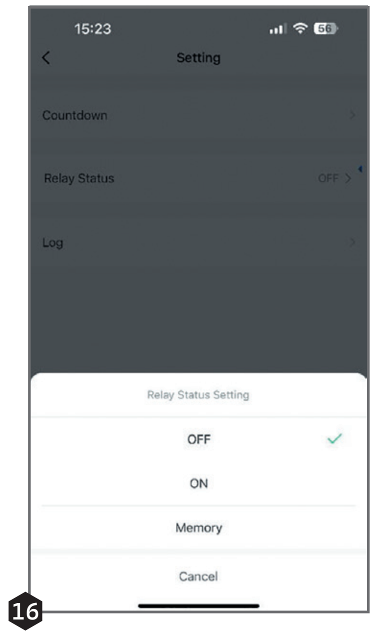


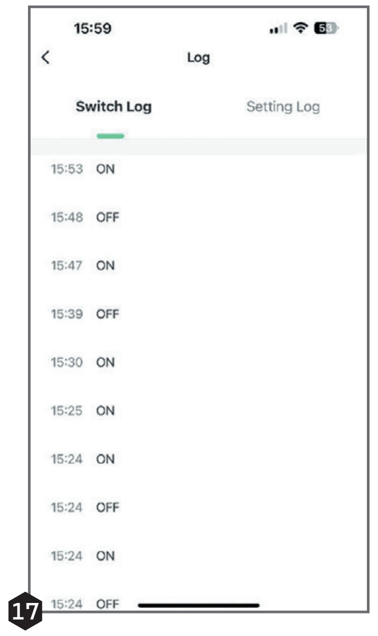


Cycle unit

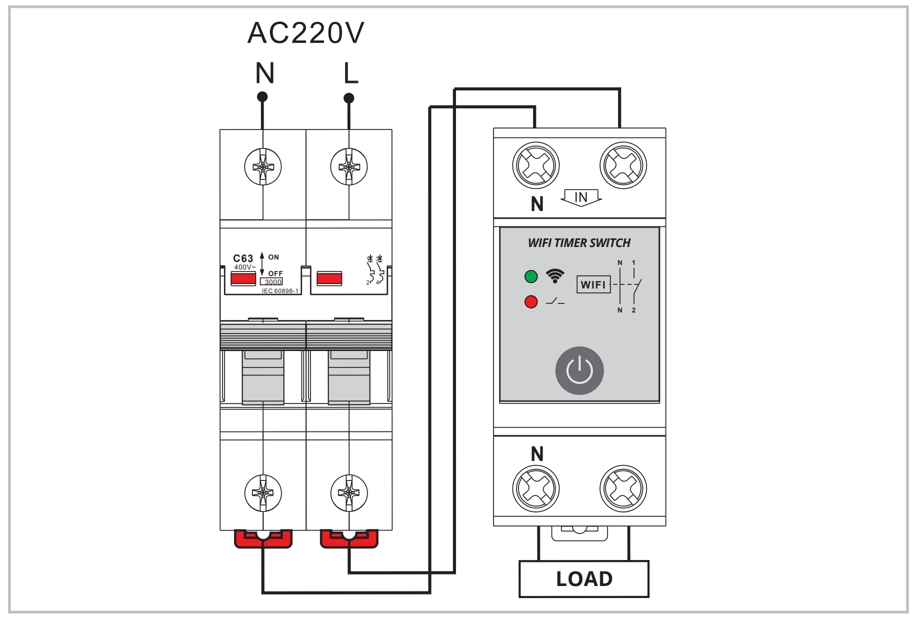
The minimum device on/off time can be set within the timing range, and the device can be cycled on/off for multiple times.







15:53 ON
15:48 OFF
15:47 ON
15:39 OFF
15:30 ON
15:25 ON
15:24 ON
15:24 OFF
15:24 ON
15:24 OFF



NO BRUKSANVISNING

WIFI INTELLIGENT BRYTER SW1N63T, SW3N63T

GENERELT: ANVENDELSESOMRÅDER

Den slår av og på lasten med jevne mellomrom og regelmessig, og styrer vanligvis husholdningsutstyr som lys og apparater.

FUNKSJONSFUNKSJONER

- På- og av-tiden for lasten kan enkelt stilles inn via appen.
- På og av kan styres manuelt.
- Syklusen på/av kan stilles inn i løpet av på-tiden.
- Montering på DIN-skinne.

TEKNISKE PARAMETERE

	2P	4P
Funksjon	WiFi intelligent bryter	
Nominell forsyningsspenning	AC220V	AC220V(L-N)
Nominell forsyningsfrekvens	45 ~ 65Hz	
Nominell driftsstrøm	63A(AC1)	63A(AC1)
Belastning	AC maks. 3VA	
WIFI-tilkobling	802.11 b/g/n 2,4 GHz	
Elektrisk levetid (AC1)	1×104	
Mekanisk levetid	1×106	
Driftstemperatur	-20°C til +55°C	
Lagringstemperatur	-35°C til +75°C	
Montering/DIN-skinne	Din-skinne EN/IEC 60715	
Beskyttelsesgrad	IP40 for frontpanel/IP20-terminaler	
Driftsposisjon	alle	
Overspenningskategori	III.	
Grad av forurensning	2	
Dimensjoner	82×36×68 mm	
Vekt	130g	370g

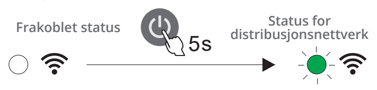
NETTVERKSINNSTILLINGER:

1. INSTALLER APP:

Du kan skanne denne QR-koden for å laste ned Tuya Smart, eller søke etter Tuya Smart i App Store for å laste ned denne appen.

2. LEGG TIL ENHET

Første gangs bruk, eller hvis du trenger å gjenopprette fabrikktilstanden, må du trykk og hold inne strømknappen i 5 sekunder, og enheten vil enheten vil gå inn i distribusjonsnettverkstilstanden. På dette tidspunktet blinker WiFi-indikatoren



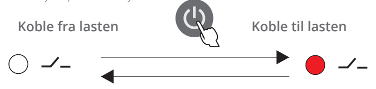
3. KOBLE TIL WIFI

IEC 60898-1

Kontroller at telefonen er koblet til WIFI på normal måte, og Vær oppmerksom på at WIFI må være 2,4G. Hvis ruteren er satt til 2,4G/5G intelligent byttemodus, må du slå av 5G-signalet. Hvis ikke, kan det føre til at produktet ikke fungerer, kan det føre til at produktet ikke fungerer som det skal. appen og klikk på knappen Legg til enhet for å fullføre tillegget av enheten Når enheten er lagt til, vil hovedgrensesnittet i appen vise enheten. vil hovedgrensesnittet til appen vise enhetsikonet, og WiFi indikatoren for enheten vil være på. Du kan kontrollere enheten ved hjelp av instruksjonene.

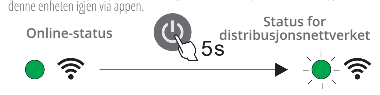
4. ANDRE INNSTILLINGER

Du kan endre navnet på enheten i appen for å gjøre det enklere å administrere den. Lasten kan slås på og av regelmessig via mobiltelefonappen, og mobiltelefonappen, og lasten kan også fjernstyres via mobiltelefonen. via mobiltelefonen. Du kan slå av og på lasten ved hjelp av knappene på utstyret, og på utstyret, og PÅ / AV-indikatoren viser utstyrets på-status. utstyret.



5. REKONFIGURER WIFI

1. Hvis du ikke bruker denne enheten, kan du slette den i appen, og den vil gjenopprette fabrikkinnstillingene. På dette tidspunktet kan du legge til denne enheten igjen gjennom appen.
2. Du kan når som helst trykke på og holde inne knappen i 5 sekunder, og enheten vil gå inn i WIFI-konfigurasjonstilstanden igjen. På dette tidspunktet kan du legge til denne enheten igjen via appen.



AVHENDING AV ELEKTRISK AVFALL
Alt elektrisk avfall skal avhendes i kastes i samsvar med gjeldende gjeldende WEEE-forskrifter.

⚠ FORSIKTIG!
Produktene må installeres av kvalifiserte elektrikere. Alle og alle elektriske tilkoblinger av tidsreléet skal være i samsvar med gjeldende sikkerhetsstandarder.

INSTALLERE APPLIKASJONEN

Trinn 1: Last ned «Tuya Smart»-appen, og logg deretter inn ved å følge instruksjonene

Trinn 2: Koble enheten til strømforsyningen og slå den på

1 Trinn 3: Åpne «Tuya Smart»-appen og klikk på «Legg til enhet»
2 Trinn 4: Klikk på enheten som er funnet
3 Trinn 5: Skriv inn Wi-Fi-informasjonen til ruteren din
4 Trinn 6: Klikk på «Ferdig»
5 Enhet lagt til vellykket

MANUELL

6 Hold ikonet med enheten inne et halvt sekund
7 Velg enhet fra listen og utfør nødvendige handlinger ved hjelp av menyelementene nedenfor
8 Klikk på ikonet med enheten
9 Slå på/av
10 Slå på/av
11 Oppsett av tid
12 Klikk på «Legg til»
13 Velg tidstype
14 Tidspunkt for soloppgang og solnedgang stilles inn automatisk under installasjonen i henhold til plassering

INNSTILLINGER

15 Avhengig av gjeldende status vil slå på eller slå av
16 OFF - status når strømmen til reléet er på
ON - status når reléet er slått på
17 Minne - siste status
informasjon om inn- og utkobling og innstillingsendringer

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

INTELIGENTNY PRZEŁĄCZNIK WIFI SW1N63T, SW3N63T

OGÓLNE: ZASTOSOWANIA

Włącza i wyłącza obciążenie okresowo i regularnie oraz zazwyczaj kontroluje sprzętem gospodarstwa domowego, takim jak oświetlenie i urządzenia.

FUNKCJE

• Czas włączenia i wyłączenia obciążenia można wygodnie ustawić za pomocą aplikacji. • Włączaniem i wyłączaniem można sterować ręcznie. • Cykl włączania / wyłączania można ustawić w czasie włączenia. • Montaż na szynie DIN.

PARAMETRY TECHNICZNE

	2P	4P
Funkcja	Inteligentny przełącznik WiFi	
Znamionowe napięcie zasilania	AC220V	AC220V(L-N)
Znamionowa częstotliwość zasilania	45~65Hz	
Znamionowy prąd roboczy	63A(AC1)	63A(AC1)
Obciążenie	AC max.3VA	
Łączność WIFI	802.11 b/g/n 2.4GHz	
Żywotność elektryczna (AC1)	1×104	
Żywotność mechaniczna	1×106	
Temperatura pracy	-20°C do +55°C	
Temperatura przechowywania	-35°C do +75°C	
Montaż/szyna DIN	Szyna DIN EN/IEC 60715	
Stopień ochrony	IP40 dla zacisków panelu przedniego/IP20	
Pozycja pracy	dowolny	
Kategoria przepięcia	III.	
Stopień zanieczyszczenia	2	
Wymiary	82×36×68mm	
Waga	130g	370g

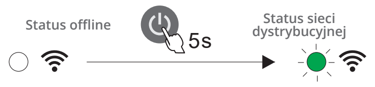
USTAWIENIA SIECIOWE:

1. ZAINSTALUJ APLIKACJĘ

Możesz zeskanować ten kod QR, aby pobrać Tuya Smart, lub wyszukać Tuya Smart w App Store, aby pobrać tę aplikację.

2. DODAJ URZĄDZENIE

Przy pierwszym użyciu lub w celu przywrócenia ustawień fabrycznych należy nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez 5 sekund, a urządzenie wejdzie w stan sieci dystrybucyjnej. W tym czasie wskaźnik WiFi miga



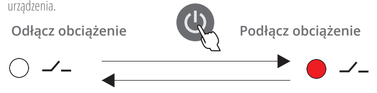
3. PODŁĄCZANIE WIFI

IEC 60898-1

Upewnij się, że telefon jest normalnie podłączony do sieci WIFI. Należy pamiętać, że WIFI musi być 2.4G.Jeśli router jest ustawiony na 2.4G/5G inteligentny tryb przełączania, należy wyłączyć sygnał 5G. W przeciwnym razie, W przeciwnym razie może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu. Kliknij przycisk dodawania urządzenia, aby zakończyć dodawanie urządzenia zgodnie z instrukcjami. Po dodaniu urządzenia główny interfejs aplikacji wyświetli nazwę urządzenia. główny interfejs aplikacji wyświetli ikonę urządzenia, a wskaźnik WiFi urządzenia będzie włączony. a wskaźnik WiFi urządzenia będzie włączony. Urządzeniem można sterować za pomocą podpowiedzi.

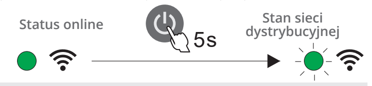
4. INNE USTAWIENIA

Można zmienić nazwę urządzenia w aplikacji, aby ułatwić zarządzanie. Obciążenie można regularnie włączać i wyłączać za pomocą aplikacji na telefon komórkowy. Obciążenie może być regularnie włączane i wyłączane za pomocą aplikacji na telefon komórkowy, a obciążenie może być również sterowane zdalnie przez telefon komórkowy. Można sterować włączaniem/wyłączaniem obciążenia za pomocą przycisków na urządzeniu. urządzenia, a wskaźnik ON/OFF pokazuje stan włączenia urządzenia.



5. REKONFIGURACJA WIFI

1. Jeśli nie używasz tego urządzenia, możesz je usunąć w aplikacji, co spowoduje przywrócenie ustawień fabrycznych. przywrócone zostaną ustawienia fabryczne. W tym momencie możesz dodać to urządzenie ponownie przez aplikację.
2. W dowolnym momencie można nacisnąć i przytrzymać przycisk przez 5 sekund. urządzenie ponownie wejdzie w stan konfiguracji WIFI. W tym momencie, można ponownie dodać to urządzenie za pośrednictwem aplikacji.



UTYLIZACJA ODPADÓW ELEKTRYCZNYCH
Wszystkie odpady elektryczne powinny być utylizowane zgodnie z zgodnie z obowiązującymi przepisami WEEE.

⚠ UWAGA!
Produkty muszą być instalowane przez wykwalifikowanych elektryków. Wszystkie połączenia elektryczne przekaźnika czasowego muszą być zgodne z odpowiednimi normami bezpieczeństwa. z odpowiednimi normami bezpieczeństwa.

INSTALACJA APLIKACJI

Krok 1: Pobierz aplikację „Tuya Smart", a następnie zaloguj się zgodnie z instrukcjami

Krok 2: Podłącz urządzenie do zasilania i włącz je.

1 Krok 3: Otwórz aplikację „Tuya Smart" i kliknij „Dodaj urządzenie".
2 Krok 4: Kliknij na znalezione urządzenie
3 Krok 5: Wprowadź informacje Wi-Fi routera
4 Krok 6: Kliknij „Gotowe"
5 Urządzenie dodane pomyślnie

RĘCZNY

6 Przytrzymanie ikony z urządzeniem przez pół sekundy
7 Wybierz urządzenie z listy i wykonaj niezbędne czynności, korzystając z poniższych pozycji menu
8 Kliknij ikonę z urządzeniem
9 Włącz/wyłącz
10 Włącz/wyłącz
11 Konfiguracja czasu
12 Kliknij "dodaj"
13 Wybierz typ pomiaru czasu
14 Czas wschodu i zachodu słońca ustawiany automatycznie podczas instalacji zgodnie z lokalizacją

USTAWIENIA

15 W zależności od aktualnego stanu włączy się lub wyłączy
16 OFF - stan, gdy zasilanie przekaźnika jest włączone
ON - stan, gdy zasilanie przekaźnika jest włączone
17 Pamięć - ostatni status
informacje o włączeniu/wyłączeniu i zmianach ustawień

RO MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

COMUTATOR INTELIGENT WIFI SW1N63T, SW3N63T

GENERALITĂȚI: APLICAȚII

Pornește și oprește sarcina periodic și regulat și, de obicei, controlează echipamente de uz casnic, cum ar fi luminile și aparatele electrocasnice.

CARACTERISTICI FUNCȚIONALE

• Timpul de pornire și oprire a sarcinii poate fi setat convenabil prin intermediul aplicației. • Pornirea și oprirea pot fi controlate manual.
• Ciclul de pornire / oprire poate fi setat în timpul pornirii.
• Montare pe șină DIN. GTS8

PARAMETRII TEHNICI

	2P	4P
Funcție	Comutator inteligent WiFi	
Tensiunea nominală de alimentare	AC220V	AC220V(L-N)
Frecvența nominală de alimentare	45~65Hz	
Curent nominal de funcționare	63A(AC1)	63A(AC1)
Sarcină	AC max.3VA	
Conectivitate WIFI	802.11 b/g/n 2.4GHz	
Durata de viață electrică (AC1)	1×104	
Durata de viață mecanică	1×106	
Temperatura de funcționare	-20°C to +55°C	
Temperatura de depozitare	-35°C to +75°C	
Montare / șină DIN	Din rail EN/IEC 60715	
Grad de protecție	IP40 pentru panoul frontal/IP20 terminale	
Poziția de funcționare	orice	
Categoria de supratensiune	III.	
Grad de poluare	2	
Dimensiuni	82×36×68mm	
Greutate	130g	370g

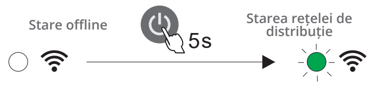
SETĂRI DE REȚEA:

1. INSTALAȚI APLICAȚIA

Puteți scana acest cod QR pentru a descărca Tuya Smart, sau căutați Tuya Smart în App Store pentru a descărca această aplicație.

2.ADĂUGAȚI DISPOZITIVUL

Prima utilizare sau dacă trebuie să restabiliți starea din fabrică, trebuie să apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare timp de 5 secunde, iar dispozitivul va intra în starea de rețea de distribuție. În acest moment, indicatorul WiFi clipește



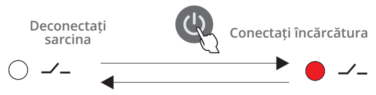
3.CONECTAȚI WIFI

IEC 60898-1

Vă rugăm să vă asigurați că telefonul este conectat la WIFI în mod normal, și rețineți că WIFI trebuie să fie 2.4G.Dacă routerul este setat la 2.4G/5G mod inteligent de comutare, vă rugăm să dezactivați semnalul 5G. În caz contrar, este posibil ca produsul să nu funcționeze corect.Deschideți aplicația și faceți clic pe butonul de adăugare a dispozitivului pentru a finaliza adăugarea dispozitivului în conformitate cu indicațiile.Când dispozitivul este adăugat, interfața principală interfața principală a aplicației va afișa pictograma dispozitivului, iar indicatorul WiFi al dispozitivului va fi aprins. Puteți controla dispozitivul prin intermediul indicațiilor.

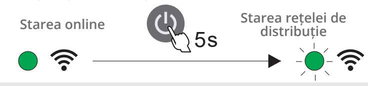
4. ALTE SETĂRI

Puteți schimba numele dispozitivului în aplicație pentru a facilita gestionarea.Sarcina poate fi pornită și oprită în mod regulat prin aplicația telefonului mobil, iar sarcina poate fi, de asemenea, controlată de la distanță prin intermediul telefonului mobil. Puteți controla pornirea / oprirea sarcinii prin intermediul butoanelor de pe echipamentului, iar indicatorul ON / OFF arată starea de pornire a echipamentului.



5. RECONFIGURAȚI WIFI

1. Dacă nu utilizați acest dispozitiv, îl puteți șterge din aplicație și acesta va îi va restabili setările din fabrică. În acest moment, puteți adăuga acest dispozitiv din nou prin intermediul aplicației.
2. Puteți ține apăsat butonul timp de 5 secunde în orice moment, iar dispozitivul va intra din nou în starea de configurare WIFI. În acest moment, puteți adăuga din nou acest dispozitiv prin intermediul aplicației.



ELIMINAREA DEȘEURILOR ELECTRICE
Toate deșeurile electrice trebuie să fie eliminate în conformitate cu reglementărilor WEEE în vigoare.

⚠ ATENȚIE!
Produsele trebuie să fie instalate de electricieni calificați. Toate și orice conexiuni electrice ale releului de timp trebuie să respecte standardele de siguranță corespunzătoare.

INSTALAREA APLICAȚIEI

Pasul 1: Descărcați aplicația „Tuya Smart", apoi conectați-vă urmând instrucțiunile

Pasul 2: Conectați dispozitivul la sursa de alimentare și porniți-l .

1 Pasul 3: Deschideți aplicația „Tuya Smart" și faceți clic pe „Add Device"
2 Pasul 4: Faceți clic pe dispozitivul găsit
3 Pasul 5: Introduceți informațiile Wi-Fi ale routerului dvs.
4 Pasul 6: Faceți clic pe „Terminat"
5 Dispozitiv adăugat cu succes

MANUAL

6 Țineți pictograma cu dispozitivul o jumătate de secundă
7 Alegeți dispozitivul din listă și efectuați acțiunile necesare utilizând elementele de meniu de mai jos
8 Faceți clic pe pictograma cu dispozitivul
9 Porniți/opriți
10 Porniți/opriți
11 Configurare timp
12 Faceți clic pe "add"
13 Selectați tipul de cronometrare
14 Ora răsăritului și a apusului setate automat în timpul instalării în funcție de locație

SETĂRI

15 În funcție de starea curentă, va porni sau va opri
16 OFF - stare când releul este pornit
ON - starea când releul este pornit
17 Memorie - ultima stare
pornire/oprire și informații despre modificările setărilor

RU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ WIFI КОММУТАТОР SW1N63T, SW3N63T

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ: ПРИМЕНЕНИЕ

Периодически и регулярно включает и выключает нагрузку, а также обычно управляет бытовым оборудованием, таким как лампы и приборы.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

- Время включения и выключения нагрузки может быть удобно установлено через приложение.
- Включением и выключением можно управлять вручную.
- Цикл включения/выключения может быть установлен во Время включения.
- Монтаж на DIN-рейку.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

	2P	4P
Функция	Интеллектуальный переключатель WiFi	
Номинальное напряжение питания	AC220V	AC220V(L-N)
Номинальная частота питания	45~65 Гц	
Номинальный рабочий ток	63A(AC1)	63A(AC1)
Нагрузка	AC макс.3VA	
Возможность подключения	WIFI 802.11 b/g/n 2,4 ГГц	
Электрический ресурс (AC1)	1×104	
Механический срок службы	1×106	
Температура эксплуатации	от -20°C до +55°C	
Температура хранения	от -35°C до +75°C	
Крепление/ DIN-рейка	Din rail EN/IEC 60715	
Степень защиты	IP40 для передней панели/IP20 клеммы	
Рабочее положение	любой	
Категория перенапряжения	III.	
Степень загрязнения	2	
Размеры	82×36×68 мм	
Вес	130g	370g

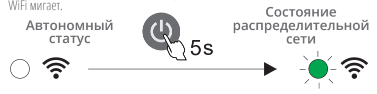
НАСТРОЙКИ СЕТИ:

1. УСТАНОВИТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ:

Вы можете отсканировать этот QR-код, чтобы загрузить Tuya Smart, или найти Tuya Smart в магазине приложений, чтобы загрузить это приложение.

2. ДОБАВЬТЕ УСТРОЙСТВО

При первом использовании, или если вам нужно восстановить заводское состояние, вам нужно нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 5 секунд, и устройство войдет в состояние распределительной сети. В это время индикатор WiFi мигает.



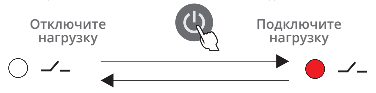
3.ПОДКЛЮЧЕНИЕ WIFI

IEC 60898-1

Пожалуйста, убедитесь, что телефон нормально подключен к WIFI, и Обратите внимание, что WIFI должен быть 2.4G. Если роутер настроен на 2.4G/5G интеллектуальный режим переключения, пожалуйста, отключите сигнал 5G. В противном случае, это может привести к неправильной работе устройства.Откройте приложение и нажмите кнопку добавления устройства, чтобы завершить добавление устройства Когда устройство будет добавлено, в главном Когда устройство будет добавлено, в главном интерфейсе приложения появится значок устройства, а индикатор WiFi индикатор WiFi будет включен. Вы можете управлять устройством через подсказки.

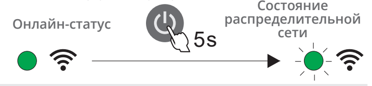
4. ДРУГИЕ НАСТРОЙКИ

Вы можете изменить имя устройства в приложении, чтобы облегчить Нагрузку можно регулярно включать и выключать через приложение для мобильного телефона. Приложение для мобильного телефона, а также можно управлять нагрузкой дистанционно через мобильный телефон. Вы можете управлять включением/выключением нагрузки с помощью кнопок на оборудования, а индикатор ON / OFF показывает состояние включения оборудования.



5. ПЕРЕНАСТРОИТЬ WIFI

1. Если вы не используете это устройство, вы можете удалить его в приложении, и оно восстановит заводские настройки. В этот момент вы можете добавить это устройство снова через приложение.
2. Вы можете в любой момент нажать и удерживать кнопку в течение 5 секунд, и устройство снова войдет в состояние настройки WIFI. В этот момент вы можете снова добавить это устройство через приложение.



УТИЛИЗАЦИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ОТХОДОВ
Все электрические отходы должны быть утилизироваться в соответствии с действующими нормами WEEE.

⚠ ВНИМАНИЕ!
Установку изделий должны выполнять квалифицированные электрики. Все и все электрические соединения реле времени должны соответствовать соответствующим стандартам безопасности.

УСТАНОВКА ПРИЛОЖЕНИЯ

Шаг 1: Загрузите приложение «Tuya Smart», затем войдите в систему, следуя инструкциям.

Шаг 2: Подключите устройство к источнику питания и включите его.

1 Шаг 3: Откройте приложение Tuya Smart и нажмите «Добавить устройство».
2 Шаг 4: Нажмите на найденное устройство.
3 Шаг 5: Введите данные Wi-Fi роутера.
4 Шаг 6: Нажмите «Готово».
5 Устройство успешно добавлено

ИНСТРУКЦИЯ

6 Удерживайте значок с устройством полсекунды
7 Выберите устройство из списка и выполните необходимые действия с помощью пунктов меню ниже
8 Нажмите на значок с устройством
9 Включить/выключить
10 Включить/выключить
11 Настройка времени
12 Нажмите кнопку "добавить"
13 Выберите тип времени
14 Время восхода и захода солнца устанавливается автоматически во время установки в соответствии с местоположением

НАСТРОЙКИ

15 В зависимости от текущего состояния включится или выключится
16 OFF - состояние, когда питание реле включено
ON - состояние, когда питание реле включено
17 Память - последнее состояние
информация о включении/выключении и изменениях настроек

SE INSTRUKTIONSMANUAL

WIFI INTELLIGENT STRÖMBRYTARE SW1N63T, SW3N63T

ALLMÄN INFORMATION: ANVÄNDNINGSOMRÅDEN

Den slår på och av lasten periodiskt och regelbundet, och styr vanligtvis hushållsutrustning som lampor och apparater.

FUNKTION FUNKTIONER

- Lastens på- och avstängningstid kan enkelt ställas in via appen.
- På- och avstängning kan styras manuellt.
- Cykeln på / av kan ställas in under på-tiden.
- Montering på DIN-skena.

TEKNISKA PARAMETRAR

	2P	4P
Funktion	WiFi intelligent strömbrytare	
Nominell matningsspänning	AC220V	AC220V(L-N)
Nominell matningsfrekvens	45~65Hz	
Nominell driftström	63A(AC1)	63A(AC1)
Belastning	AC max.3VA	
WIFI-anslutning	802.11 b/g/n 2,4 GHz	
Elektrisk livslängd(AC1)	1×104	
Mekanisk livslängd	1×106	
Temperatur vid drift	-20°C till +55°C	
Förvaringstemperatur	-35°C till +75°C	
Montering/DIN-skena	Din-skena EN/IEC 60715	
Skyddsgrad	IP40 för frontpanel/IP20-terminaler	
Driftläge	alla	
Överspänningskategori	III.	
Grad av förorening	2	
Mått och dimensioner	82×36×68 mm	
Mått Vikt	130g	370g

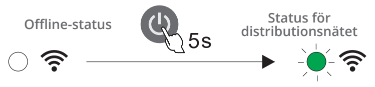
INSTÄLLNINGAR FÖR NÄTVERK:

1. INSTALLERA APPEN:

Du kan skanna denna QR-kod för att ladda ner Tuya Smart, eller söka efter Tuya Smart i App Store för att ladda ner den här appen.

2.LÄGG TILL ENHET

Första användningen, eller om du behöver återställa fabriksförhållandet, måste du tryck och håll in strömbrytaren i 5 sekunder, och enheten kommer gå in i distributionsnätverkstillståndet. Vid denna tidpunkt blinkar WiFi-indikatorn



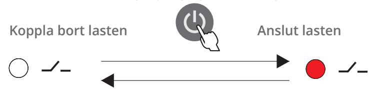
3. ANSLUT WIFI

IEC 60898-1

Se till att telefonen är ansluten till WIFI normalt, och notera att WIFI måste vara 2,4G. notera att WIFI måste vara 2,4G.Om routern är inställd på 2,4G/5G intelligent växlingsläge, vänligen stäng av 5G-signalen. Annars, det kan leda till att produkten inte fungerar korrekt.Öppna appen och klicka på knappen Lägg till enhet för att slutföra enhetstillägget enligt anvisningarna.när enheten läggs till, huvud appens huvudgränssnitt enhetens ikon och enhetens WiFi indikatorn för enheten kommer att vara på. Du kan styra enheten genom anvisningar.

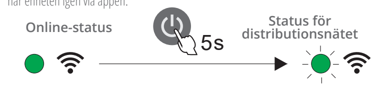
4. ANDRA INSTÄLLNINGAR

Du kan ändra enhetens namn i appen för att underlätta hanteringen. Lasten kan sättas på och stängas av regelbundet via mobiltelefonappen mobiltelefonappen, och lasten kan också fjärrstyras via mobiltelefonen. via mobiltelefonen. Du kan styra på- och avstängning av lasten med knapparna på utrustningen utrustningen, och ON / OFF-indikatorn visar utrustningens påslagningsstatus utrustningen.



5. OMKONFIGURERA WIFI

1. Om du inte använder den här enheten kan du radera den i appen och den kommer då att återställer fabriksinställningarna. Vid denna tidpunkt kan du lägga till den här enheten igen via appen.
2. Du kan när som helst trycka och hålla in knappen i 5 sekunder, och enheten kommer att återgå till WIFI-konfigurationsläget. Vid denna punkt, kan du lägga till den här enheten igen via appen.



BORTSKAFFANDE AV ELEKTRISKT AVFALL
Allt elektriskt avfall ska kasseras kasseras i enlighet med gällande gällande WEEE-föreskrifter.

⚠ FÖRSIKTIGHET!
Produkterna måste installeras av kvalificerade elektriker. Alla och alla elektriska anslutningar av tidsreläet måste uppfylla tillämpliga säkerhetsstandarder.

INSTALLERA APPLIKATIONEN

Steg 1: Ladda ner appen "Tuya Smart" och logga sedan in enligt följande instruktioner

Steg 2 : Anslut enheten till strömförsörjningen och slå på den

1 Steg 3: Öppna appen "Tuya Smart" och klicka på "Lägg till enhet"
2 Steg 4: Klicka på enheten som hittades
3 Steg 5: Ange din routers Wi-Fi-information
4 Steg 6: Klicka på "Klar"
5 Enheten har lagts till framgångsrikt

MANUELL

6 Håll ikonen med enheten en halv sekund
7 Välj enhet från listan och gör nödvändiga åtgärder med hjälp av menyalternativen nedan
8 Klicka på ikonen med enheten
9 Slå på/stänga av
10 Slå på/stänga av
11 Inställning av tid
12 Klicka på "lägg till"
13 Välj tidstyp
14 Tid för soluppgång och solnedgång ställs in automatiskt under installationen i enlighet med platsen

INSTÄLLNINGAR

15 Beroende på aktuell status kommer reläet att slås på eller av
16 OFF - status när reläets ström är påslagen
ON - status när reläets ström är på
17 Minne - senaste status
information om ändringar av på/av och inställningar

SL NÁVOD NA POUŽITIE

INTELIGENTNÝ PREPÍNAČ WIFI SW1N63T, SW3N63T

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE: APLIKÁCIE

Pravidelne a Pravidelne zapína a vypína záťaž a zvyčajne ovláda zariadenia v domácnosti, ako sú svetlá a spotrebiče.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI

- Čas zapnutia a vypnutia záťaže možno pohodlne nastaviť prostredníctvom aplikácie.
- Zapnutie a vypnutie možno ovládať manuálne.
- Cyklické Zapnutie/vypnutie možno nastaviť počas času zapnutia.
- Montáž na lištu DIN.

TECHNICKÉ PARAMETRE

	2P	4P
Funkcia	Inteligentný prepínač WiFi	
Menovité napájacie napätie	AC220V	AC220V (L-N)
Menovitá napájacia frekvencia	45~65Hz	
Menovitý prevádzkový prúd	63A(AC1)	63A(AC1)
Zaťaženie	AC max.3VA	
Pripojenie WIFI	802.11 b/g/n 2,4 GHz	
Elektrická životnosť (AC1)	1×104	
Mechanická životnosť	1×106	
Prevádzková teplota	-20°C až +55°C	
Teplota skladovania	-35°C až +75°C	
Montáž/DIN lišta	Din rail EN/IEC 60715	
Stupeň ochrany	IP40 pre predný panel/IP20 svorky	
Prevádzková poloha	ľubovoľný	
Kategória prepätia	III.	
Stupeň znečistenia	2	
Rozmery	82 × 36 × 68 mm	
Hmotnosť	130g	370g

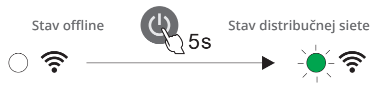
NASTAVENIA SIETE:

1. INŠTALÁCIA APLIKÁCIE:

Môžete naskenovať tento QR kód na stiahnutie aplikácie Tuya Smart alebo vyhľadať aplikáciu Tuya Smart v obchode App Store a stiahnite si túto aplikáciu.

2. PRIDAŤ ZARIADENIE

Pri prvom použití, alebo ak potrebujete obnoviť továrenský stav, musíte stlačiť a podržať tlačidlo napájania na 5 sekúnd a zariadenie sa vstúpi do stavu distribučnej siete. V tomto čase indikátor WiFi bliká.



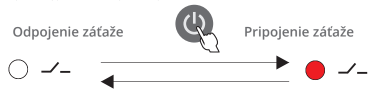
3. PRIPOJTE WIFI

IEC 60898-1

Skontrolujte, či je telefón normálne pripojený k sieti WIFI a berte na vedomie, že WIFI musí byť 2.4G. Ak je smerovač nastavený na 2.4G/5G inteligentný režim prepínania, vypnite signál 5G. V opačnom prípade, môže to spôsobiť, že výrobok nebude fungovať správne. otvorte aplikáciu a kliknite na tlačidlo pridať zariadenie, aby ste dokončili pridanie zariadenia podľa pokynov. keď je zariadenie pridané, zobrazí sa hlavné aplikácie sa zobrazí ikona zariadenia a v hlavnom rozhraní sa zobrazí indikátor zariadenia bude zapnutý. Zariadenie môžete ovládať prostredníctvom výziev.

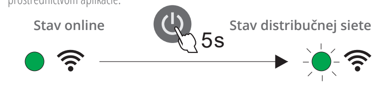
4. ĎALŠIE NASTAVENIA

V aplikácii môžete zmeniť názov zariadenia, aby ste uľahčili správu. záťaž môžete pravidelne zapínať a vypínať prostredníctvom aplikácie pre mobilný telefón a záťaž možno ovládať aj na diaľku prostredníctvom mobilného telefónu. Zapnutie/vypnutie záťaže môžete ovládať prostredníctvom tlačidiel na zariadenia a indikátor zapnutia/vypnutia zobrazuje stav zapnutia záťaže. zariadenia.



5. ZNOVU NAKONFIGURUJTE WIFI

1. Ak toto zariadenie nepoužívate, môžete ho v aplikácii vymazať a bude obnovia jeho výrobné nastavenia. V tomto okamihu môžete toto zariadenie pridať znovu pridať prostredníctvom aplikácie.
2. Kedykoľvek môžete stlačiť a podržať tlačidlo na 5 sekúnd a zariadenie opäť prejde do stavu konfigurácie WIFI. V tomto okamihu: V tomto okamihu sa na displeji objaví ikona , ktorá sa zobrazí na displeji, môžete toto zariadenie znova pridať prostredníctvom aplikácie.



LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÉHO ODPADU
Všetok elektroodpad by mal byť likvidovať v súlade s platnými predpismi WEEE.

⚠ UPOZORNENIE!
Výrobky musia inštalovať kvalifikovaní elektrikári. Všetky a všetky elektrické pripojenia časového relé musia byť v súlade s príslušným bezpečnostným normám.

NAMESTITEV APLIKACIJE

Korak 1: Prenesite aplikacijo „Tuya Smart" in se prijavite v skladu z navodili.

Korak 2: Priključite napravo na napajanje in jo vklopite

1 Korak 3: Odprite aplikacijo „Tuya Smart" in kliknite „Dodaj napravo".
2 4. korak: Kliknite na najdeno napravo
3 5. korak: Vnesite podatke Wi-Fi vašega usmerjevalnika
4 Korak 6: Kliknite „Končano"
5 Naprava je bila uspešno dodana

ROČNO

6 Pol sekunde držite ikono z napravo
7 Izberite napravo s seznama in izvedite potrebna dejanja z uporabo spodnjih elementov menija
8 Kliknite ikono z napravo
9 Vklop/izklop
10 Vklop/izklop
11 Nastavitev časa
12 Kliknite Dodaj
13 Izberite vrsto časa
14 Čas sončnega vzhoda in zahoda se med namestitvijo samodejno nastavi glede na lokacijo

NASTAVITVE

15 Glede na trenutno stanje se vklopi ali izklopi
16 OFF - stanje, ko je napajanje releja vklopljeno
ON - stanje, ko je napajanje releja vklopljeno
17 Pomnilnik - zadnje stanje
vklop/izklop in informacije o spremembah nastavitev

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

INTERRUPTOR INTELIGENTE WIFI SW1N63T, SW3N63T

GENERALIDADES: APLICACIONES

Enciende y apaga la carga de forma periódica y regular, y suele controlar equipos domésticos como luces y electrodomésticos.

FUNCIÓN CARACTERÍSTICAS

• La hora de encendido y apagado de la carga se puede configurar cómodamente a través de la App. • El encendido y apagado se puede controlar manualmente.
• El ciclo de encendido / apagado se puede ajustar durante el tiempo de encendido.
• Montaje en carril DIN.

PARÁMETROS TÉCNICOS

	2P	4P
Función	Interruptor inteligente WiFi	
Tensión nominal de alimentación	AC220V	AC220V(L-N)
Frecuencia nominal de alimentación	45~65Hz	
Corriente nominal de servicio	63A(AC1)	63A(AC1)
Carga	AC max.3VA	
Conectividad WIFI	802.11 b/g/n 2.4GHz	
Vida útil eléctrica (AC1)	1×104	
Vida mecánica	1×106	
Temperatura de funcionamiento	-20°C a +55°C	
Temperatura de almacenamiento	-35°C a +75°C	
Montaje/Riel DIN	Carril DIN EN/IEC 60715	
Grado de protección	IP40 para panel frontal/terminales IP20	
Posición de funcionamiento	cualquier	
Categoría de sobretensión	III.	
Grado de contaminación	2	
Dimensiones	82×36×68mm	
Peso	130g	370g

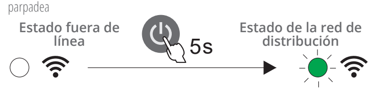
CONFIGURACIÓN DE RED:

1. INSTALAR APP:

Puede escanear este código QR para descargar Tuya Smart, o buscar Tuya Smart en la App store para descargar esta App.

2. AÑADIR DISPOSITIVO

El primer uso, o si necesita restaurar la condición de fábrica, es necesario pulsar y mantener pulsado el botón de encendido durante 5 segundos, y el dispositivo entrará en el estado de red de distribución. En este momento, el indicador WiFi parpadea



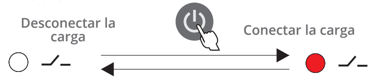
3. CONECTAR WIFI

IEC 60898-1

Por favor, asegúrese de que el teléfono está conectado a WIFI normalmente, y Tenga en cuenta que el WIFI debe ser 2.4G.Si el router está configurado en 2.4G/5G modo de conmutación inteligente, por favor apague la señal 5G. De lo contrario De lo contrario, el producto podría no funcionar correctamente. Abra la aplicación y haga clic en el botón Añadir dispositivo para completar la adición de dispositivos de acuerdo con las indicaciones. Una vez añadido el dispositivo, la interfaz principal de la aplicación mostrará el dispositivo. Cuando se añada el dispositivo, la interfaz principal de la aplicación mostrará el icono del dispositivo y el indicador WiFi del dispositivo se encenderá. del dispositivo. Puedes controlar el dispositivo a través de las instrucciones.

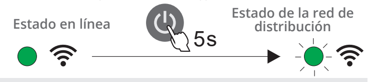
4. OTROS AJUSTES

Puede cambiar el nombre del dispositivo en la aplicación para facilitar su gestión. La carga se puede encender y apagar periódicamente a través de la aplicación del teléfono móvil, y la carga se encenderá. La carga se puede encender y apagar regularmente a través de la aplicación del teléfono móvil, y la carga también se puede controlar de forma remota a través del teléfono móvil. a través del teléfono móvil. Se puede controlar el encendido / apagado de la carga a través de los botones del equipo, y el indicador ON / OFF muestra el estado de encendido del equipo.



5.RECONFIGURAR WIFI

1. Si no utilizas este equipo, puedes borrarlo en la app y se restablecerá su configuración de fábrica. En este punto, puede añadir este dispositivo de nuevo a través de la App.
2. Puede mantener pulsado el botón durante 5 segundos en cualquier momento, y el dispositivo volverá a entrar en el estado de configuración WIFI. En este punto, puede volver a añadir este dispositivo a través de la App.



ELIMINACIÓN DE RESIDUOS ELÉCTRICOS
Todos los residuos eléctricos deben desecharse de acuerdo con la normativa RAEE vigente.

⚠ PRECAUCIÓN!
Los productos deben ser instalados por electricistas cualificados. Todas y cualquier conexión eléctrica del relé temporizador deberá cumplir con las normas de seguridad correspondientes.

INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN

Paso 1: Descargue la aplicación «Tuya Smart» e inicie sesión siguiendo las instrucciones.

Paso 2: Conecta el dispositivo a la corriente y enciéndelo

1 Paso 3: Abra la aplicación «Tuya Smart» y haga clic en «Añadir dispositivo».
2 Paso 4: Haga clic en dispositivo encontrado
3 Paso 5: Introduce la información Wi-Fi de tu router
4 Paso 6: Haga clic en «Hecho
5 Dispositivo añadido correctamente

MANUAL

6 Mantenga pulsado el icono con el dispositivo durante medio segundo
7 Elija el dispositivo de la lista y realice las acciones necesarias utilizando los siguientes elementos del menú
8 Pulsar el icono con el dispositivo
9 Encender/apagar
10 Encender/apagar
11 Configuración de tiempo
12 Haga clic en "añadir"
13 Seleccione el tipo de temporización
14 La hora de salida y puesta del sol se ajusta automáticamente durante la instalación de acuerdo con la ubicación

AJUSTES

15 Dependiendo del estado actual se encenderá o apagará
16 OFF - estado cuando el relé está encendido
ON - estado cuando el relé está encendido
17 Memoria - último estado
información sobre cambios en el encendido/apagado y ajustes

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ІНТЕЛЕКТУАЛЬНИЙ КОМУТАТОР WIFI SW1N63T, SW3N63T

ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ: ЗАСТОСУВАННЯ

Періодично та регулярно вмикає та вимикає навантаження, зазвичай керує побутовим обладнанням, таким як освітлення та електроприлади.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ МОЖЛИВОСТІ

• Час увімкнення та вимкнення навантаження можна зручно встановити через додаток. • Увімкнення та вимкнення можна контролювати вручну.
• Цикл увімкнення / вимкнення можна встановити під Час увімкнення.
• Монтаж на DIN-рейку.

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

	2P	4P
Функція	Інтелектуальний перемикач WiFi	
Номінальна напруга живлення	AC220V	AC220V (L-N)
Номінальна частота живлення	45 ~ 65 Гц	
Номінальний робочий струм	63A(AC1)	63A(AC1)
Навантаження	AC макс.3VA	
Підключення до WIFI	802.11 b/g/n 2.4GHz	
Електричний ресурс (AC1)	1×104	
Механічний ресурс	1×106	
Робоча температура	від -20°C до +55°C	
Температура зберігання	від -35°C до +75°C	
Кріплення / DIN-рейка	Din-рейка EN/IEC 60715	
Ступінь захисту	IP40 для передньої панелі / IP20 для клем	
Робоче положення	будь-який	
Категорія перенапруги	III.	
Ступінь забруднення	2	
Габарити	82×36×68мм	
Вага	130g	370g

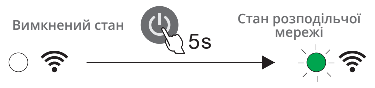
НАЛАШТУВАННЯ МЕРЕЖІ:

1. ВСТАНОВЛЕННЯ ПРОГРАМИ:

Ви можете відсканувати цей QR-код, щоб завантажити Tuya Smart, або знайти Tuya Smart в App store, щоб завантажити цей додаток.

2. ДОДАТИ ПРИСТРІЙ

При першому використанні, або якщо вам потрібно відновити заводський стан, вам потрібно натиснути і утримувати кнопку ввімкнення протягом 5 секунд, після чого пристрій увійде в стан розподільчої мережі. У цей час індикатор WiFi блимає



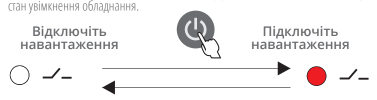
3. ПІДКЛЮЧІТЬ WIFI

IEC 60898-1

Будь ласка, переконайтеся, що телефон нормально підключений до мережі WIFI, і зверніть увагу, що WIFI повинен бути 2.4G. Якщо роутер налаштований на 2.4G/5G інтелектуальний режим перемикання, вимкніть сигнал 5G. В іншому випадку це може призвести до неправильної роботи пристрою. Відкрийте програму та натисніть кнопку «Додати пристрій», щоб завершити додавання пристрою відповідно до підказок. Коли пристрій буде додано, в головному інтерфейсі програми з'явиться піктограма пристрою, а індикатор WiFi на пристрої буде ввімкнено індикатор WiFi. Ви можете керувати пристроєм за допомогою підказок.

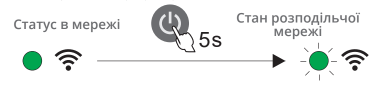
4. ІНШІ НАЛАШТУВАННЯ

Ви можете змінити назву пристрою в додатку, щоб полегшити Навантаження можна регулярно вмикати та вимикати за допомогою додаток для мобільного телефону, а також можна керувати навантаженням дистанційно через мобільний телефон. Ви можете керувати ввімкненням / вимкненням навантаження за допомогою кнопок на обладнання, а індикатор увімкнення / вимкнення показує стан увімкнення обладнання.



5.ПЕРЕНАЛАШТУВАННЯ WIFI

1. Якщо ви не використовуєте цей пристрій, ви можете видалити його в додатку, і він відновить свої заводські налаштування. Після цього ви можете додати цей пристрій знову через додаток.
2. Ви можете в будь-який момент натиснути і утримувати кнопку протягом 5 секунд, і пристрій знову перейде до стану конфігурації WIFI. Після цього ви можете знову додати цей пристрій через додаток.



УТИЛІЗАЦІЯ ЕЛЕКТРИЧНИХ ВІДХОДІВ
Всі електричні відходи повинні бути утилізувати відповідно до чинним нормам щодо відходів електричного та електронного обладнання.

⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!
Вироби повинні встановлюватися кваліфікованими електриками. Усі та електричні з'єднання реле часу повинні відповідати відповідним стандартам безпеки.

ВСТАНОВЛЕННЯ ДОДАТКУ

Крок 1: Завантажте додаток «Tuya Smart», потім увійдіть, дотримуючись інструкцій

Крок 2: Підключіть пристрій до електромережі та увімкніть його

1 Крок 3: Відкрийте додаток «Tuya Smart» і натисніть «Додати пристрій»
2 Крок 4: Натисніть на знайдений пристрій
3 Крок 5: Введіть інформацію про Wi-Fi вашого маршрутизатора
4 Крок 6: Натисніть «Готово»
5 Пристрій успішно додано

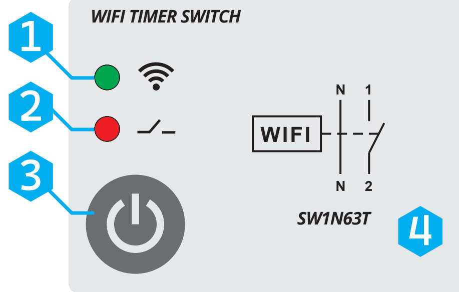
ІНСТРУКЦІЯ

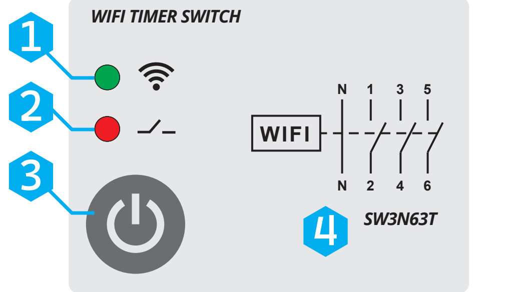
6 Утримування іконки з пристроєм півсекунди
7 Виберіть пристрій зі списку та виконайте необхідні дії за допомогою пунктів меню нижче
8 Натисніть на іконку з пристроєм
9 Увімкнути/вимкнути
10 Увімкнути/вимкнути
11 Налаштування часу
12 Натисніть «додати»
13 Виберіть тип часу
14 Час сходу та заходу сонця встановлюється автоматично під час встановлення відповідно до місця розташування

НАЛАШТУВАННЯ

15 Залежно від поточного стану увімкнеться або вимкнеться
16 OFF - ВИМКНЕНО - стан, коли живлення реле увімкнено
ON - УВІМКНЕНО - стан, коли живлення реле увімкнено
17 Пам'ять - останній стан
інформація про увімкнення/вимкнення та зміни налаштувань

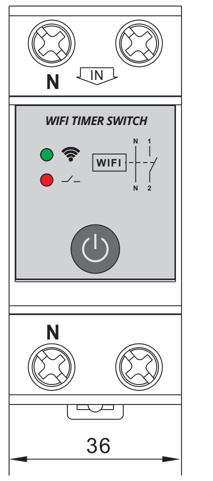
		1	2	3	4
EN	PANEL DIAGRAM	WiFi signal indicator	Switch indicator	ON / OFF button	WIRING DIAGRAM
BG	ДИАГРАМА НА ПАНЕЛА	Индикатор за WiFi сигнал	Индикатор на превключвателя	Бутон за включване/изключване	СХЕМА НА СВЪРЗВАНЕ
DE	SCHALTSCHRANK-DIAGRAMM	WiFi-Signalanzeige	Schalter-Anzeige	Taste ON / OFF	VERDRAHTUNGSSCHEMA
DK	DIAGRAM OVER PANELET	Indikator for WiFi-signal	Indikator for kontakt	ON / OFF-knap	LEDNINGSDIAGRAM
EE	PANEELI SKEEM	WiFi signaali indikaator	Lüliti indikaator	ON / OFF nupp	JUHTMESTIKU SKEEM
FI	PANEELIN KAAVIO	WiFi-signaalin merkkivalo	Kytkimen merkkivalo	ON / OFF-painike	KYTKENTÄKAAVIO
HU	PANEL DIAGRAM	WiFi jeljelző	Kapcsoló jelző	ON / OFF gomb	KAPCSOLÁSI RAJZ
IT	SCHEMA DEL PANNELLO	Indicatore del segnale WiFi	Indicatore dell'interruttore	Pulsante ON / OFF	SCHEMA DI CABLAGGIO
LT	SKYDELIO SCHEMA	WiFi signalo indikatorius	Jungiklio indikatorius	Įjungimo / išjungimo mygtukas	LAIDŲ SCHEMA
LV	PANEĻA SHĒMA	WiFi signāla indikators	Slēdža indikators	Ieslēgšanas/izslēgšanas poga	ELEKTROINSTALĀCIJAS SHĒMA
NO	PANELDIAGRAM	WiFi-signalindikator	Bryterindikator	PÅ / AV-knapp	KOBLINGSSKJEMA
PL	SCHEMAT PANELU	Wskaźnik sygnału WiFi	Wskaźnik przełącznika	Przycisk ON/OFF	SCHEMAT POŁĄCZEŃ
RO	DIAGRAMA PANOULUI	Indicator semnal WiFi	Indicator comutator	Buton ON / OFF	DIAGRAMĂ DE CABLARE
RU	СХЕМА ПАНЕЛИ	Индикатор сигнала WiFi	Индикатор выключателя	Кнопка включения / выключения	СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ
SE	DIAGRAM ÖVER PANEL	Indikator för WiFi-signal	Indikator för strömbrytare	ON / OFF-knapp	KOPPLINGSSCHEMA
SL	SCHÉMA PANELA	Indikátor signálu WiFi	Indikátor prepínača	Tlačidlo ON / OFF	SCHÉMA ZAPOJENIA
ES	DIAGRAMA DEL PANEL	Indicador de señal WiFi	Indicador de interruptor	Botón ON / OFF	DIAGRAMA DE CABLEADO
UA	СХЕМА ПАНЕЛІ	Індикатор сигналу WiFi	Індикатор перемикача	Кнопка увімкнення / вимкнення	СХЕМА ПІДКЛЮЧЕННЯ



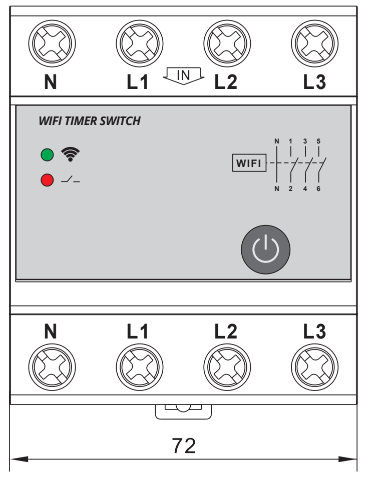


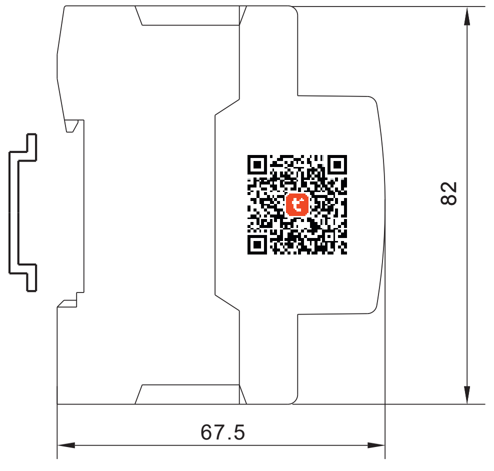
EN	DIMENSIONS
BG	РАЗМЕРИ
DE	ABMESSUNGEN
DK	DIMENSIONER
EE	MÕÕTMED
FI	MITAT
HU	MÉRETEK
IT	DIMENSIONI
LT	MATMENYS
LV	IZMĒRI
NO	DIMENSJONER
PL	WYMIARY
RO	DIMENSIUNI
RU	РАЗМЕРЫ
SE	MÅTT
SL	ROZMERY
ES	DIMENSIONES
UA	РОЗМІРИ

SW1N63T



SW3N63T





SIA PAWBOL Baltic
Reg. Nr: 40103888768
VAT: Nr LV40103888768
Katlakalna 9A, Riga, Latvia, LV1073
Phone: + 371 62006800
Email: info@vexen.eu

vexen electric
WWW.VEXEN.EU
Manufactured in PRC

Instruction 2024/10